

KENWOOD

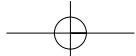
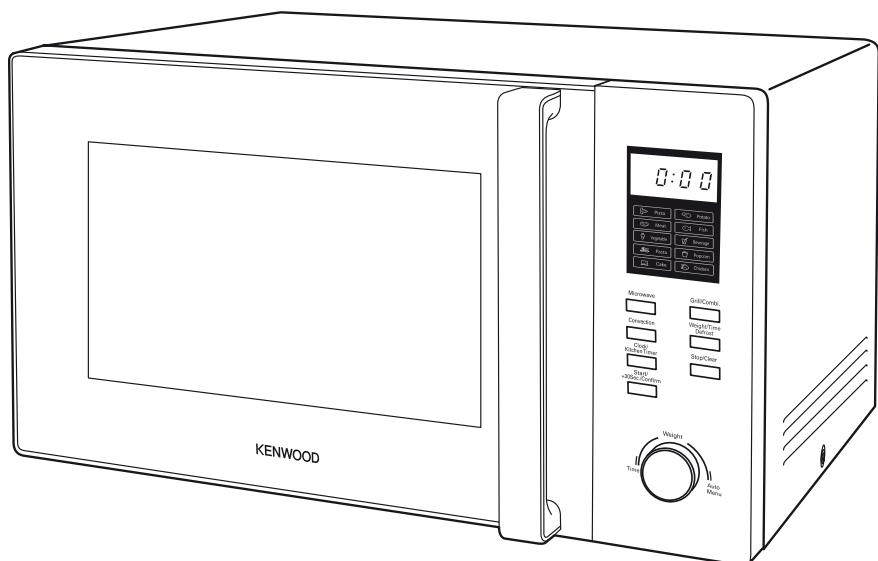
MWL220 series

instructions

istruzioni

talimatlar

تعليمات
دستور العملها



English	2 - 15
Français	16 - 29
Italiano	30 - 43
Türkçe	44 - 57
عربى	٧١ - ٥٨
فارسى	٨٥ - ٧٢



- Your new Kenwood microwave oven has a 900 watt microwave and 1100 watt grill which can be used with the microwave or separately. It has a 25 litre capacity, 5 microwave power levels, a grill-only function, 4 combination microwave+grill and 10 auto menu programmes.
 - It has the added features of a 1400W convection heater and fan which can be used on their own or in conjunction with either the microwave or the grill; or with both.
 - Convection helps improve the efficiency of the cooking and this can reduce cooking times by as much as 25%, in turn helping save your power. It can be used for defrosting, cooking and reheating.
- before using your Kenwood appliance**
- Read these instructions carefully and retain for future reference.
 - Remove all labels and any packaging from inside the oven. **Do not attempt to remove the Micra cover that is screwed to the oven cavity, as it is there to protect the magnetron.**
 - Check the oven for signs of damage, such as misaligned or damaged to the door, dents in the interior cavity or damaged seals. Do not use the oven if damaged.

safety

- IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**
- **DO NOT** under any circumstances use this appliance for anything other than its intended domestic purpose.
- **DO NOT** use this appliance if there is any visible sign of damage to the oven, supply cord or door seal or if it has been accidentally dropped.
- **DO NOT** immerse this appliance, the supply cord or the plug in water or any other liquid.
- **DO NOT** let the electrical supply cord hang over the edge of a work surface or allow it to touch hot surfaces such as a gas or electric hob.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode. Eggs in their shells and whole hard-boiled eggs should not be heated in a microwave oven since they may explode even after microwave heating has ended.
- To reduce the risk of fire in the oven space you should supervise the oven when in use especially when food is heated or cooked in disposable containers of plastic, paper or other combustible materials.
- If smoke is observed, keep the oven door closed and switch off and disconnect the power supply. Leave well alone until the smoke has ceased.
- **DO NOT** operate the oven when it is empty as this could seriously damage the oven.
- **DO NOT** use the oven space for any type of storage.
- **DO NOT** cook foods such as egg yolks, potatoes, chicken livers etc, without first piercing several times with a fork.
- **DO NOT** cook foods directly on the glass tray. Place food in a suitable dish before placing in the oven.
- **DO NOT** use metal pans or dishes with metal handles. DO NOT use anything with a metal trim, or covered metal twist ties in the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in Microwave ovens.
- Before use, check that the utensils are suitable for use in microwave ovens.
- Always test the temperature of cooked food especially if you are heating or cooking foods or liquids for babies. Foods and liquids should be allowed to stand for a few minutes and stirred to distribute heat evenly. Remember to stir with a non-metal utensil to prevent the food or liquid suddenly bubbling over the container.
- There are certain foods such as jam, mincemeat and Christmas pudding, which heat up very quickly, and care should be taken to check the temperature before consuming.
- When heating or cooking certain foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
- If using a thermometer ensure it is a model specifically for use in microwave ovens.
- **DO NOT** attempt to deep fry food in the microwave.
- Please remember when microwaving liquids that although the container is not hot the liquid inside is, and will release steam or spit as in conventional cooking. Microwave heating of beverages can result in delayed boiling, therefore care shall be taken when handling the container.

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- This microwave oven is not suitable for cabinets or built-in situations.
- This microwave oven is not suitable for road vehicles, caravans, campers and other similar vehicles.
- The rear surface of the appliance should be placed against a wall.

before plugging in

- Before switching on make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate.
- The appliance must be earthed.
Note: This appliance conforms to EC directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility.

radio interference

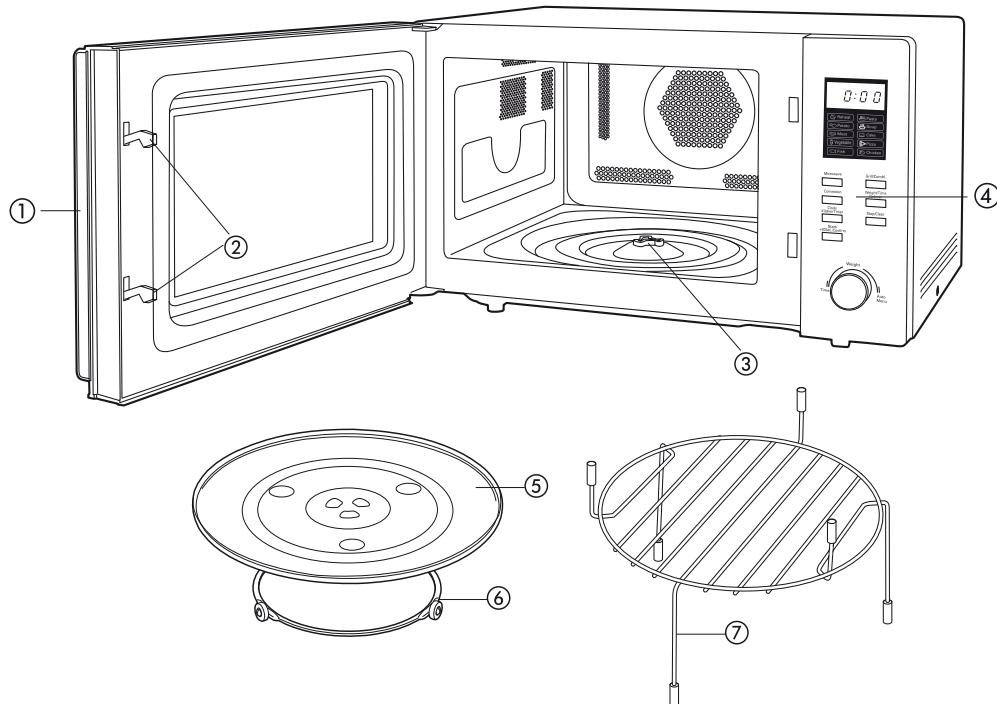
Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment. If interference occurs, it can be reduced by taking the following measures:

- Clean the oven door and seals.
- Move the radio or television antenna.
- Relocate the oven away from the receiver.

before using for the first time

- 1 Do not place anything on top of the oven.
- 2 The rear surface of the appliance should be placed against a wall. Leave a minimum clearance of 30cm above the oven and a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent wall.
- 3 Fit the roller support and glass tray.

how to use your microwave oven



key

- ① door handle
- ② door safety lock system
- ③ shaft
- ④ control panel
- ⑤ glass tray
- ⑥ roller ring
- ⑦ grill rack

WARNING: Avoiding exposure to excessive microwave energy

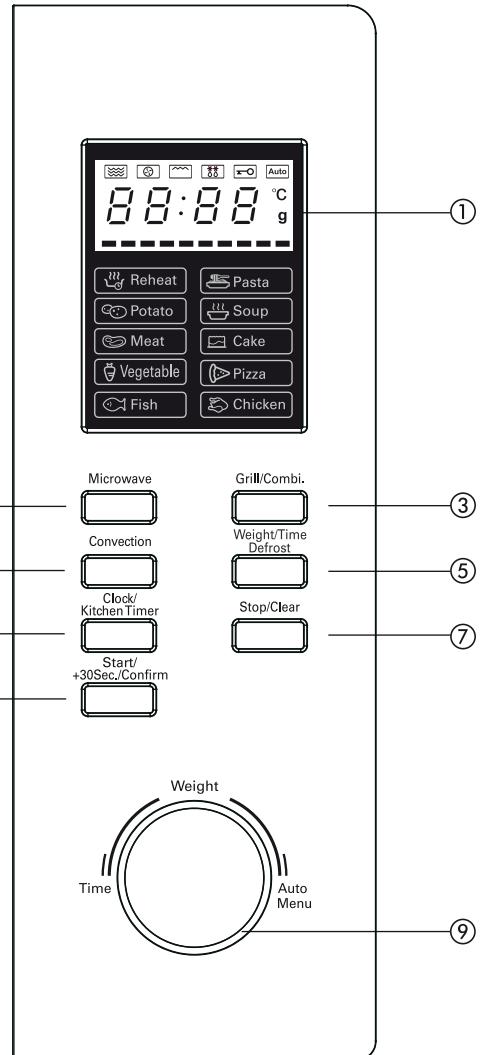
- **DO NOT** attempt to operate the oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy.
- **DO NOT** tamper with the safety interlocks that keep the door closed.
- **DO NOT** operate the oven if it is damaged in any way. It is particularly important that the oven door is closed properly and that there is no damage to the:
 - Door (bent)
 - Hinges and Latches (broken or loose)
 - Door seals.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than properly qualified service personnel.

the control panel

key

- ① Display panel
- ② Microwave button
- ③ Grill/ Combi. button
- ④ Convection button
- ⑤ Weight/Time Defrost button
- ⑥ Clock/Kitchen Timer button
- ⑦ Stop/Clear button
- ⑧ Start/+30sec./Confirm button
- ⑨ Time/Weight/Auto Menu dial

(Please also see the following pages for more details).



setting the clock

- Switch on the power and a beep will sound.

You will see:

0:00

Note: this clock is a 24-hour clock so, for example, for 10 am you need to set to 10:00 and for 10 pm you need to set to 22:00.

Example setting: to set 10:15 am

- Press “Clock/Kitchen timer” and the hour figures flash '00':00



- Turn the “Timer/Weight/Auto Menu” dial until the hour figure is set at 10:00

10:00

- Press “Clock/Kitchen Timer” and the minute figures flash 10:'00'



- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the minute figures are set at 10:15

10: 15

- Press “Clock/Kitchen Timer” and the clock is set.

Note that if the “Stop/Clear” button is pressed during the setting then the display goes back to 0:00.

cooking

There are 5 microwave power levels and 4 grill power levels - 3 of these are with the microwave or the convection or with both operating at the same time. The oven automatically cooks on high microwave power unless set otherwise.

Display	Microwave power level	Grill power	Convection power
P 100	High 100%	—	—
P 80	Medium high 80%	—	—
P 50	Medium 50%	—	—
P 30	Medium low 30%	—	—
P 10	Low 10%	—	—
G - 1	—	100%	—
C - 1	Medium 50%	—	50%
C - 2	Medium 50%	100%	—
C - 3	—	100%	100%
C - 4	Medium low 30%	70%	70%

- **To set the cooking function** press either the “Microwave” button or the “Grill/Combi” button and turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the desired setting is reached. Then press “Start/+30sec./Confirm”.
- **To set the cooking time** turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial,
Note: that this can also be used to set the power level.

Example 1: to set for microwave only cooking at 80% power for 7 minutes 30 seconds cooking:

- Press the “Microwave” button, then turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows P80.
Press “Start/+30sec./Confirm”



- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows “7:30”



- Press “Start/+30sec./Confirm” to start cooking.

Note:

- The maximum cooking time which can be set is 95 minutes. The increases in setting of the time are:

From	0 - 1 minute	: steps of 5 seconds
	1 - 5 minutes	: steps of 10 seconds
	5 - 10 minutes	: steps of 30 seconds
	10 - 30 minutes	: steps of 1 minute
	30 - 95 minutes	: steps of 5 minutes

- If you press “Stop/Clear” or open the door at any point during cooking, this will pause the cooking programme.
- After closing the door, press “Start/+30sec./Confirm” to resume the cooking.
- To cancel the cooking at any time, press “Stop/Clear” twice. At the end of cooking the oven will beep 5 times and the display panel will show the current time.

Example 2: to cook with 100% grill and 50% microwave for 5 minutes 30 seconds:

- Press the “Grill/Combi” button, turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows C - 2
Press “Start/+30sec./Confirm”



C - 2

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial until the display shows 5:30



5:30

- Press “Start/+30sec./Confirm” to start cooking.

Note:

When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press “Start/+30sec./Confirm” to resume. If there is no action, the oven will continue cooking.

convection cooking (with preheating function)

- Press "Convection" once. "150°C" displays. Press the same key up to 10 times or turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to choose the convection temperature.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to confirm the temperature.
- Press "Start/+30sec./Confirm" again to start preheating.
- The temperature figure will flash when the required temperature is reached and the oven will beep twice reminding you to put your food in. Put the food in and close the door.
- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

convection cooking (without preheating function)

- Press "Convection" once. "150°C" displays. Press the same key up to 10 times or turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to choose the convection temperature.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to confirm the temperature.
- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

grill cooking

- Press "Grill/Combi" once. "G-1" will be displayed.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to confirm the grill function. "G-1" displays.
- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

Note:

When using the grill it is suggested that the food should be turned over at least once during the cooking so that it is grilled evenly on both sides.

For grill settings, when the cooking time reaches half way, the oven will beep twice to remind you to turn the food over. After you have done this, press "start/+30sec./confirm" to resume.

If there is no action, the oven will resume cooking.

combination cooking

- Press "Grill/Combi" once. "G-1" will be displayed. Keep pressing the same key or turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to choose "C-1", "C-2", "C-3" or "C-4"
- Press "Start/+30sec./Confirm" to confirm the combination function.
- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial to adjust the cooking time, the maximum time that can be set is 95 minutes.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

Function	Display	Microwave	Grill	Convection
Combi.1	C-1	•		•
Combi.2	C-2	•	•	
Combi.3	C-3		•	•
Combi.4	C-4	•	•	•

quick start

The oven can be used without having to program the cooking time. Simply press the "Start/+30sec./Confirm" button and the oven will start cooking at full power for 30 seconds.

Press the "Start/+30sec./Confirm" button again for further increases of 1 minute.

Note :

- When programmed on microwave, grill, combi or time defrost function; pressing "Start/+30sec./Confirm" will increase the function time by 30 seconds for each press.
- If the program functions are not being used, cooking at 100% power can be started by just turning the "Time/Weight/Auto Menu" dial left to set the cooking time and then pressing "Start/+30sec./Confirm".

defrost by weight

The oven defrosts by weight in increases of 100g.

Example: defrost 1.2 kg (1200g) of frozen food.

- Press "Weight/Time Defrost"
The display shows d-1



d - 1

- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial until the display show "1200"



1200 g

- Press "Start/+30sec./Confirm". The oven starts defrosting, counting down from the time it has determined is needed.
- When defrosting food in plastic non microwaveable containers, only defrost until the food can be removed from the containers and placed in a microwave safe dish to complete the defrosting.

defrost by time

Example : defrost for 3 minutes.

- Press "Weight/Time Defrost" twice.
The display shows d-2



d - 2

- Turn the "Time/Weight/Auto Menu" dial until the display shows the desired time 3:00



3:00

- Press "Start/+30sec./Confirm" The oven starts defrosting. To cancel at any time press "Stop/Clear" twice.

Note :

- The time defrosting power level is set permanently at 30%.

auto menu cooking

The oven has an auto menu which helps you to quickly program to cook weights or quantities of 10 different types of foods. These menus are obtained just by turning the "Time/Weight/Auto Menu" dial right until the desired menu is displayed.

auto menu cooking - control

- Turn the dial to the required menu, then press "Start/+30sec./Confirm".
- Turn the dial until the desired weight for the menu is shown.
- Press "Start/+30sec./Confirm" to start cooking.

Menu	Weight (g)	Display
A1 Auto Reheat	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	600	600 g
A2 Potato	1 (about 230g)	1 g
	2 (about 460g)	2 g
	3 (about 690g)	3 g
A3 Meat	150	150 g
	300	300 g
	450	450 g
	600	600 g
A4 Vegetable	150	150 g
	350	350 g
	500	500 g

Menu	Weight (g)	Display
A5 Fish	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	650	650 g
A6 Pasta	50g (with 450ml cold water)	50 g
	100g (with 800ml cold water)	100 g
	150g (with 1200ml cold water)	150 g
A7 Soup	200	200 g
	400	400 g
	600	600 g
A8 Cake	475	475 g
	200	200 g
A9 Pizza	300	300 g
	400	400 g
	500	500 g
A10 Chicken	750	750 g
	1000	1000 g
	1200	1200 g

Example: to cook 350g of fish.

- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial right until the display shows A5 then press “Start/+30sec./Confirm”



- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to select the weight of the fish, the display shows 350



- Press “start/+30sec./confirm” to start cooking.

multi-stage cooking

The oven can be set for two stages of cooking. In multi-stage cooking if defrosting is needed, then defrosting must be set as the first operation.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it follows:

- Press “Weight/Time Defrost” twice, and the oven will display “d-2”



- Turn the “Time/Weight/Auto menu” dial to select the defrost time till “5:00”



- Press “Microwave” once, the screen display P100



- Press “Microwave” once again or turn “Time/Weight/Auto Menu” dial to choose 80% microwave power.
Press “Start/+30sec./Confirm” to confirm, and the screen displays “P80”.



- Turn “Time/Weight/Auto Menu” to adjust the cooking time until the oven displays 7:00



- Press “Start/+30sec./Confirm” to start cooking. The oven will beep once to indicate that the defrosting is underway and the display will count down the 5 minutes.
When defrosting is complete the oven will beep again to indicate that cooking has started and the display will count down the 7 minutes.
When all cooking is complete the oven will beep 5 times.

clock/kitchen timer

The clock function can be used as a timer for other activities in the kitchen, but note:

- This is only as a timer for other activities, it is not linked to any cooking function or menu of the microwave oven.
- The maximum time which can be set is 95 minutes.

To set the kitchen timer:

- Press the “Clock/Kitchen Timer” button twice.
- Turn the “Time/Weight/Auto Menu” dial to select the desired time period.
- Press “Start/+30Sec./Confirm” and the timer will start counting down.
- When the time period is completed the oven will beep 5 times.

Note:

- While the Timer function is being used, the oven cannot be used for other cooking functions.

inquiry function

- To check the “Microwave” power level during cooking, press the “Microwave” button and the level will be displayed for 3 seconds.
- During cooking; if the “Clock/Kitchen Timer” button is pressed, the present time will be shown.

fan operates after lengthy cooking

After cooking of 5 minutes or more, when the cooking stops the fan will continue to run for 15 seconds to help cool the microwave.

safety lock / child lock

The oven has a safety lock which prevents the oven being operated

- To lock the oven, press “Stop/Clear” for 3 seconds. There will be a long beep to signal it is locked and the display will show “0:00” or current time.



- To unlock the oven, press “Stop/Clear” for 3 seconds. There will be a long beep to signal it is unlocked. The display will return to normal.

oven light and oven door

If the oven door is kept open without any operation, the oven light will remain on all the time.

end cooking

At the end of cooking, there are 5 beeps as a reminder that cooking is complete.

care and cleaning

- Turn the oven off and remove the plug from the socket before cleaning.
- Keep the inside of the oven clean by wiping with a damp cloth. If the oven is heavily soiled a mild detergent solution may be used. Do not use harsh or aggressive detergents as this will damage the oven. Do not use a knife or any other form of scraper to remove food residues from this oven.
- The outside of the oven can be cleaned with a soft damp cloth. Dry thoroughly.
- Keep the control panel free from too much moisture. Clean it with a soft damp cloth only and do not use detergents or abrasives. Dry thoroughly.
- If condensation accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe it clean with a damp cloth and dry thoroughly. Condensation is quite normal and forms when moisture is present during cooking.
- Ensure the door seals and adjacent parts are kept clean by wiping with a damp cloth. If the door seals or adjacent parts become dirty wash with warm soapy water; then rinse & dry. If the door seal is damaged in any way the oven must not be used until it has been repaired by a Kenwood Authorised Repairer.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water, then rinse and dry thoroughly.
- The roller ring and base of the oven should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the base of the oven using a mild detergent and dry thoroughly with a soft cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water, rinsed and dried thoroughly. Be sure to replace the roller ring in the correct position.
- Remove odours from your oven by combining a cup of water with the juice and rind of a lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 1½ minutes and then wipe the inside of the oven with a dry cloth.
- Inspect the oven regularly for signs of corrosion - particularly around the door. If you find any signs of corrosion, arrange for the appliance to be serviced.
- For safety reasons the oven light should only be replaced by a Kenwood Authorised Repairer.

service

If the oven or supply cord are damaged in any way, or it is necessary to replace the oven light, or repair the oven, the work must, for safety reasons, be carried out by Kenwood or a Kenwood Authorised Repairer.

before you call for assistance please check the following:

- If the oven will not work at all and the display does not appear, or disappears - check that the oven is plugged in and switched on. If it is, switch it off and check that the fuse in the plug or fuseboard is OK. If necessary try the appliance in a different socket.
- If the microwave will not function, check to see whether the timer is set. Also check that the door is properly shut so that the safety interlocks are fully engaged. If they are not, the oven will not work.
- Check to see that the child-proof lock is not on the display. If it is, switch it off.

If none of the above actions rectify the situation, contact:

The shop where you bought the microwave - they will advise you.

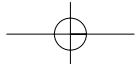


IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

specification

MWO Power Consumption: 230V ~50Hz, 1450W
MWO Output: 900W
Grill Output: 1100W
Convection Output: 2500W
Oven Dimensions: 510mm
(L) x 513mm (W) x 305mm (H)
Oven Capacity: 25 Litres
Cooking Uniformity: Turntable (315mm)
Net Weight: Approx. 17kg



Français

- Votre nouveau four micro-onde Kenwood possède un micro-onde d'une puissance de 900 watts ainsi qu'un grill d'une puissance de 1 100 watts, qui peut être utilisé avec le micro-onde ou seul. Il possède une capacité de 25 litres, 5 niveau de puissance, une fonction grill seule, 4 combinaisons micro-onde + grill et 10 programmes de menus automatiques.
- Ses fonctions sont également complétées par un ventilateur et une cuisson à convection de 1 400 W pouvant être utilisés séparément ou conjointement avec le micro-onde ou le grill, ou les deux.
- La convection améliore l'efficacité de la cuisson et permet de réduire les temps de cuisson de près de 25 %, vous aidant ainsi à faire des économies d'énergie. Elle peut être utilisée pour décongeler, faire cuire et pour réchauffer.

avant d'utiliser votre appareil Kenwood

- Lisez et conservez soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes présents à l'intérieur du four. N'essayez en aucun cas de retirer la plaque **Mica qui est vissée sur la cavité du four car elle sert de protection contre le magnétron.**
- Inspectez le four, à la recherche de signes d'endommagement, tels qu'une porte décentrée ou endommagée, des bosses sur la cavité intérieure ou des joints abîmés. N'utilisez pas le four si ce dernier est endommagé.

sécurité

- INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. LISEZ ET CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTRÉIUREMENT.**
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil pour une utilisation autre que celle prévue à des fins domestiques.
- **N'UTILISEZ JAMAIS** cet appareil si le four présente des signes visibles d'endommagement, si le cordon d'alimentation ou le joint de la porte est abîmé, ou si l'appareil est malencontreusement tombé par terre.
- **N'IMMERGEZ PAS** cet appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **NE LAISSEZ PAS** le cordon d'alimentation dépasser du bord d'une table, du plan de travail ou être en contact avec des surfaces chaudes telles qu'une plaque de cuisson au gaz ou à induction.

- Cet appareil ne doit pas être mis en service via un minuteur externe ni un système de commande à distance.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées. Seuls les enfants qui ont été formés et encadrés pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité sont autorisés à utiliser ce four de manière sécurisée dès l'instant où ils ont conscience des risques encourus en cas de mauvaise utilisation.
- **AVERTISSEMENT :** Les liquides et d'autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ces derniers risquent d'exploser. Il est vivement déconseillé de passer au four micro-onde les œufs dans leurs coquilles et les œufs durs entiers, dans la mesure où ils peuvent éclater, même une fois le passage au four micro-onde terminé.
- Pour réduire le risque d'incendie dans l'espace du four, il est conseillé de le surveiller lorsque ce dernier fonctionne, et notamment lorsque des aliments sont réchauffés ou cuits dans des récipients jetables en plastique, papier ou autres matériaux inflammables.
- Si de la fumée apparaît, maintenez la porte du four fermée, éteignez l'appareil et débranchez la prise d'alimentation. Quittez les lieux un certain temps jusqu'à disparition totale de la fumée.
- **NE FAITES** pas fonctionner le four lorsqu'il est vide car cela pourrait sérieusement l'endommager.
- **N'UTILISEZ PAS** l'espace du four pour y stocker quoi que ce soit.
- **NE FAITES** pas cuire des aliments tels que des jaunes d'œuf ou des pommes de terre, des foies de volaille, etc. sans avoir au préalable percé plusieurs fois les aliments à l'aide d'une fourchette.
- **NE FAITES** pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Disposez les aliments dans un plat approprié avant d'insérer ce dernier dans le four.
- **N'UTILISEZ PAS** des plats en métal ou de la vaisselle comportant des poignées métalliques. NE METTEZ aucun récipient dans le four comportant des décorations métallisées.
- Utilisez uniquement des ustensiles qui passent au four micro-onde.
- Avant de les utiliser, vérifiez que les ustensiles peuvent passer au four micro-onde.

- Testez toujours la température des aliments cuits, et notamment si vous réchauffez ou cuisez de la nourriture ou des liquides pour bébé. Laissez les aliments et les liquides refroidir quelques minutes et mélangez-les pour répartir uniformément la chaleur. N'oubliez pas de remuer avec un ustensile dans une matière autre que du métal pour éviter que le liquide ou les aliments ne se mettent soudainement à déborder du récipient.
- Certains aliments comme la confiture, le hachis de viande ou pudding de Noël, se réchauffent très rapidement, et il est donc vivement recommandé de vérifier leur température avant de les consommer.
- Lorsque vous réchauffez ou faites cuire des aliments présentant une teneur élevée en matières grasses ou en sucre, n'utilisez pas de récipients en plastique.
- Si vous utilisez un thermomètre, assurez-vous que le modèle est spécifiquement conçu pour une utilisation au four micro-onde.
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire frire des aliments au four micro-onde.
- Rappelez-vous que lorsque vous passez au four micro-onde des liquides, même si le récipient n'est pas chaud, les liquides eux le sont, et ils diffusent de la vapeur ou débordent légèrement, tout comme sur un feu de cuisson classique. Le fait de réchauffer des boissons au four micro-onde peut provoquer une ébullition retardée ; il est donc vivement conseillé de faire attention lorsque vous manipulez votre récipient qui sort du four micro-onde.
- **AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionné tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT :** Il est vivement déconseillé à toute personne autre que du personnel d'entretien dûment qualifié et habilité d'effectuer un quelconque dépannage ou opération visant à retirer le cache servant de protection contre l'exposition à l'énergie micro-onde.
- Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les résidus de nourriture doivent être enlevés.
- Le fait de ne pas maintenir le four en état de propreté peut provoquer une détérioration de la surface, qui pourrait compromettre la durée de vie de l'appareil et engendrer potentiellement une situation dangereuse.
- Ce four micro-onde n'est pas conçu pour être encastré ou intégré dans une niche.
- Ce four micro-onde ne peut être utilisé à bord d'un véhicule, une caravane, un véhicule de camping ou tout autre véhicule s'y apparentant.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

avant de brancher le four

- Avant de brancher votre four, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification.
- L'appareil doit être relié à la terre.
Note : Cet appareil est conforme à la directive CE 2004/108/EC sur la compatibilité électromagnétique.

interférence radio

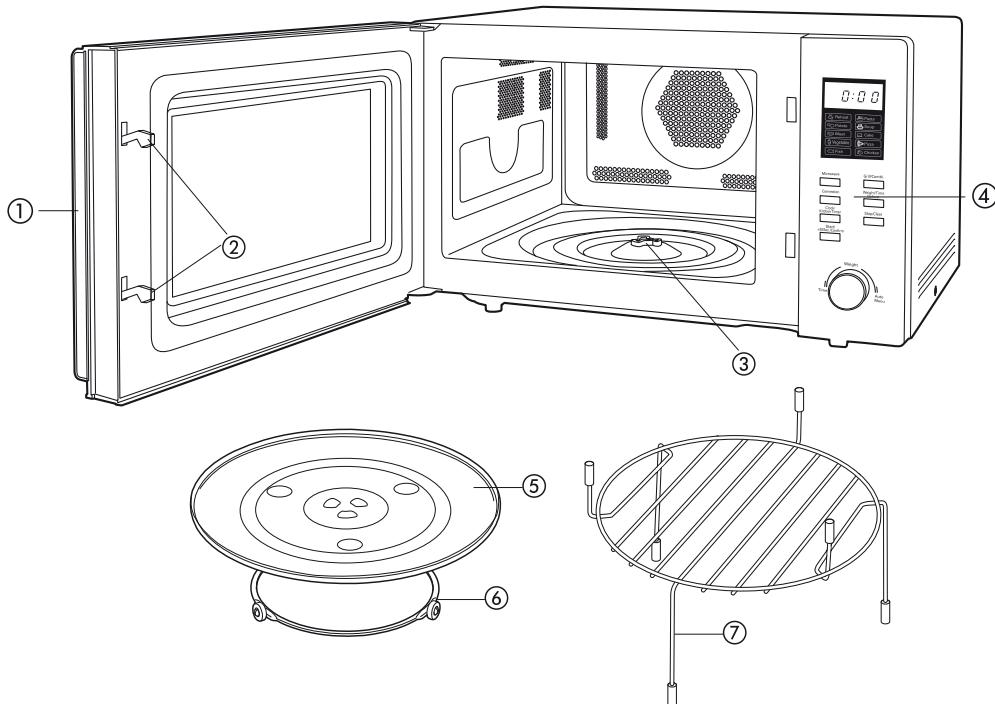
Le fonctionnement du four micro-onde peut provoquer une interférence avec votre radio, votre télévision ou tout équipement similaire. Si une interférence se produit, elle peut être diminuée en prenant les mesures suivantes :

- Nettoyez la porte et les joints du four.
- Déplacez l'antenne de votre radio ou de la télévision.
- Installez ailleurs le four, éloigné du récepteur.

avant d'utiliser votre four pour la première fois

- 1 Ne posez rien sur le four.
- 2 La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four, et un espace minimum de 20 cm entre le four et tout mur adjacent.
- 3 Installez le support tournant et le plateau en verre.

comment utiliser votre four micro-onde



légende

- ① poignée de la porte
- ② système de verrouillage sécurité de la porte
- ③ axe
- ④ panneau des commandes
- ⑤ plateau en verre
- ⑥ anneau tournant
- ⑦ grille

AVERTISSEMENT : Évitez toute exposition excessive à l'énergie micro-onde.

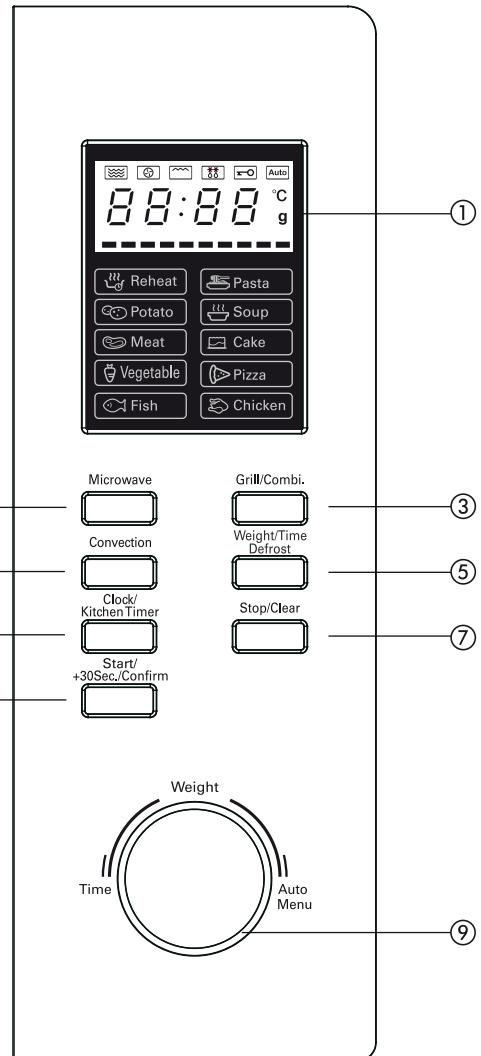
- **N'ESSAYEZ PAS** de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela pourrait provoquer une exposition nocive à l'énergie micro-onde.
- **NE TOUCHEZ PAS** aux contacts de sécurité qui maintiennent la porte fermée.
- **N'ACTIONNEZ PAS** le four s'il est endommagé de quelque manière que ce soit. Il est particulièrement important que la porte du four soit correctement fermée et qu'il n'y ait aucun signe d'endommagement au niveau :
 - de la porte (courbée)
 - des charnières et verrous (cassés ou desserrés)
 - des joints de la porte
- Le four ne doit être réajusté ou réparé que par du personnel d'entretien dûment qualifié.

panneau de commandes

légendes

- ① panneau d'affichage
- ② bouton micro-onde
- ③ bouton combiné/grill
- ④ bouton convection
- ⑤ bouton décongélation poids/temps
- ⑥ bouton horloge/minuteur
- ⑦ bouton arrêt/effacer
- ⑧ bouton confirmer départ/+30 sec.
- ⑨ molette menu auto/poids/heure

(Veuillez vous reporter aux pages suivantes pour plus de renseignements).



réglage de l'horloge

- Mettez l'appareil sous tension : un signal sonore retentit alors.

Vous voyez apparaître les chiffres suivants :

0:00

Remarque : cette horloge est au format 24 heures, donc, par exemple, pour 10h00, vous devez régler l'heure sur 10:00 et pour 22h00, vous devez régler l'heure sur 22:00.

- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que les chiffres des minutes affichent 10:15

10: 15

- Appuyez sur "Stop/Kitchen Timer" : l'heure est désormais réglée.

Notez que si le bouton "Stop/Clear" est appuyé en cours de réglage, l'affichage revient alors sur 0:00.

Exemple de réglage : pour régler l'heure sur 10h15

- Appuyez sur "Clock/Kitchen timer": les quatre chiffres clignotent '00':00

00:00

- Tournez la molette "Timer/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que le chiffre de l'heure affiche 10:00

10:00

- Appuyez sur "Clock/Kitchen timer": les chiffres des minutes clignotent 10:'00'

10:00

cuisson

Votre four micro-onde comporte 5 niveaux de puissance et 4 niveaux de grill - 3 de ces derniers s'effectuent avec le micro-onde ou la convection, ou avec les deux fonctionnant ensemble. Le four cuit automatiquement sur la puissance micro-onde la plus élevée, hormis si vous choisissez un autre réglage.

Affichage	Niveau de puissance micro-onde	Puissance du grill	Puissance de la convection
	Élevée à 100 %	—	—
	Moyennement élevée à 80 %	—	—
	Moyenne à 50 %	—	—
	Moyennement basse à 30 %	—	—
	Basse à 10 %	—	—
	—	100 %	—
	Moyenne à 50 %	—	50 %
	Moyenne à 50 %	100 %	—
	—	100 %	100 %
	Moyennement basse à 30 %	70 %	70 %

- **Pour régler sur le mode de cuisson** souhaité, appuyez soit sur le bouton " Microwave " soit sur le bouton " Grill/Combi" et tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " jusqu'à obtention du réglage souhaité. Puis appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm ".
- **Pour régler le temps de cuisson**, tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu ",
Note : cette opération permet également de régler la puissance souhaitée.

Exemple 1 : pour utiliser l'appareil uniquement en mode de cuisson micro-onde à 80 % pendant 7 minutes 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton " Microwave ", puis tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " jusqu'à ce que l'indication P80 s'affiche.
Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm "



P 80

- Tournez la molette du " Time/Weight/Auto Menu " jusqu'à ce que l'affichage indique 7:30



7:30

- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

Note :

- Le temps de cuisson maximal peut être réglé sur 95 minutes. Vous pouvez augmenter le temps de cuisson comme suit :

De	0 à 1 minute	:	tranches de 5 secondes
	1 à 5 minutes	:	tranches de 10 secondes
	5 à 10 minutes	:	tranches de 30 secondes
	10 à 30 minutes	:	tranches de 1 minute
	30 à 95 minutes	:	tranches de 5 minutes

- Si vous appuyez sur " Stop/Clear " ou si vous ouvrez la porte à n'importe quel moment en cours de cuisson, le programme de cuisson passe automatiquement en mode pause.
- Une fois la porte refermée, appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour relancer la cuisson.
- Pour annuler la cuisson à tout moment, appuyez deux fois sur " Stop/Clear ". À la fin de la cuisson, le four émet à 5 reprises un signal sonore et le panneau d'affichage indique l'heure courante.

Exemple 2 : pour un mode de cuisson utilisant le grill à 100 % et le micro-onde à 50 % pendant 5 minutes et 30 secondes :

- Appuyez sur le bouton " Grill/Combi " puis tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " jusqu'à ce que l'indication C - 2 s'affiche.
Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm "



C - 2

- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " jusqu'à ce que l'affichage indique 5:30



5:30

- Appuyez sur " Start/+30sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

Note :

Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

cuisson en mode convection (avec la fonction de préchauffage)

- Appuyez une fois sur " Convection ". L'affichage indique " 150°C ". Appuyez sur la même touche 10 fois d'affilée, ou tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour choisir la température de convection.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour confirmer la température.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer le préchauffage.
- Le chiffre de la température se met à clignoter une fois la température souhaitée atteinte et le four émet à deux reprises un signal sonore pour vous rappeler de mettre vos aliments au four. Mettez le ou les aliments dans le four et refermez la porte.
- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

cuisson en mode convection (sans la fonction de préchauffage)

- Appuyez une fois sur " Convection ". L'affichage indique "150°C ". Appuyez sur la même touche 10 fois d'affilée, ou tournez la molette " Menu/Weight/Auto Menu " pour choisir la température de convection.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour confirmer la température.
- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

cuisson en mode grill

- Appuyez une fois sur " Grill/Combi ". L'indication " G-1 " s'affiche.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour confirmer la fonction grill. L'indication " G-1 " s'affiche.
- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

Note :

Lorsque vous utilisez le grill, il est recommandé de retourner votre viande ou votre poisson au moins une fois en cours de cuisson de sorte qu'il soit uniformément doré des deux côtés.

Pour les sélections de grill, lorsque le temps de cuisson en est à sa moitié, le four émet alors un signal sonore à deux reprises pour vous rappeler de retourner l'aliment. Une fois cette opération effectuée, appuyez sur " confirmer départ/+30 sec " pour relancer la cuisson. Si vous n'intervenez pas, le four va continuer de cuire.

cuisson combinée

- Appuyez une fois sur " Grill/Combi ". L'indication " G-1 " s'affiche. Continuez d'appuyer sur la même touche ou tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour choisir " C-1 ", " C-2 ", " C-3 " ou " C-4 ".
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm. " pour confirmer la cuisson combinée.
- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour régler le temps de cuisson, sachant que le temps maximal peut être fixé sur 95 minutes.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

Fonction	Affichage	Micro-onde	Grill	Convection
Combi.1	C-1	•		•
Combi.2	C-2	•	•	
Combi.3	C-3		•	•
Combi.4	C-4	•	•	•

démarrage rapide

Le four peut être utilisé sans devoir programmer un temps de cuisson. Il suffit d'appuyer sur le bouton "Start/+30Sec./Confirm" et le four commence à cuire à pleine puissance pendant 30 secondes.

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton "Start/+30Sec./Confirm" pour augmenter les temps de cuisson d'1 minute.

Note :

- Lorsque la fonction décongélation, micro-onde, grill, combi ou durée est programmée, le fait d'appuyer sur "Start/+30Sec./Confirm" permet d'augmenter le temps de 30 secondes à chaque impulsion du bouton.
- Si les fonctions des programmes ne sont pas utilisées, la cuisson à une puissance de 100 % peut être lancée en tournant simplement la molette "Time/Weight/Auto Menu" à gauche pour régler le temps de cuisson, et en appuyant ensuite sur "Start/+30Sec./Confirm".

décongélation avec le paramètre poids

Le four décongèle d'après le poids et par incrément de 100 g.

Exemple : pour décongeler 1,2 kg (1 200g) de nourriture congelée.

- Appuyez sur "Weight/Time Defrost". L'indication d-1 s'affiche.



- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que l'indication "1200"s'affiche.



- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm". Le four commence la décongélation, en effectuant un compte à rebours du temps ayant été fixé pour la décongélation.

- Lorsque vous décongelez des aliments dans des contenants en plastique qui ne passent pas au micro-onde, décongelez uniquement jusqu'à pouvoir retirer les aliments des contenants et mettez-les dans un plat qui peut passer en toute sécurité au micro-onde pour terminer la décongélation.

décongélation avec le paramètre temps

Exemple : décongeler pendant 3 minutes.

- Appuyez deux fois sur "Weight/Time Defrost". L'indication "d-2" s'affiche.



- Tournez la molette "Time/Weight/Auto Menu" jusqu'à ce que l'affichage indique le temps souhaité 3:00.



- Appuyez sur "Start/+30Sec./Confirm". Le four commence la décongélation. Pour annuler l'opération à tout moment, appuyez deux fois sur "Stop/Clear".

Note :

- La puissance de décongélation avec le paramètre temps est réglée en permanence sur 30 %.

cuisson menu auto

Le four possède un menu qui permet de programmer rapidement la cuisson de 10 types d'aliments distincts selon des quantités ou poids différents. Ces menus sont obtenus en tournant simplement la molette " Time/ Weight/Auto Menu " jusqu'à ce que le menu souhaité s'affiche.

cuisson à l'aide du menu auto - commande

- Tournez la molette sur le menu souhaité, puis appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm ".
- Tournez la molette jusqu'à ce que le poids souhaité pour le menu sélectionné apparaisse.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

Menu	Poids (en g)	Affichage
A1 Auto Réchauffer	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	600	600 g
A2 Pomme de terre	1 (environ 230 g)	1
	2 (environ 460 g)	2
	3 (environ 690 g)	3
A3 Viande	150	150 g
	300	300 g
	450	450 g
	600	600 g
A4 Légume	150	150 g
	350	350 g
	500	500 g

Menu	Poids (en g)	Affichage
A5 Poisson	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	650	650 g
A6 Pâtes	50 g (avec 450 ml d'eau froide)	50 g
	100 g (avec 800 ml d'eau froide)	100 g
	150 g (avec 1 200 ml d'eau froide)	150 g
A7 Soupe	200	200 g
	400	400 g
	600	600 g
A8 Gâteau	475	475 g
	200	200 g
A9 Pizza	300	300 g
	400	400 g
	500	500 g
A10 Poulet	750	750 g
	1000	1000 g
	1200	1200 g

Exemple : pour cuire 350 g de poisson.

- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " vers la droite jusqu'à ce que l'indication A5 s'affiche, puis appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm "



- Tournez la molette " menu auto/temps/poids " pour sélectionner le poids du poisson : l'affichage indique "350"



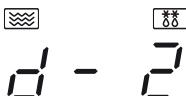
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson.

cuisson en plusieurs phases

Le four peut être réglé pour deux étapes de cuisson. En cuisson à plusieurs phases s'il est nécessaire de décongeler, l'opération de décongélation doit être sélectionnée en tant que première opération.

Exemple : Si vous voulez décongeler des aliments pendant 5 minutes, et ensuite les cuire avec une puissance micro-onde à 80 % pendant 7 minutes, appliquez ce qui suit :

- Appuyez deux fois sur " Weight/Time Defrost ". Le four affiche alors "d-2".



- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour sélectionner le temps de décongélation jusqu'à "5:00".



- Appuyez une fois sur " Microwave ". L'écran affiche "P100"



- Appuyez une nouvelle fois sur " Microwave " ou tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour sélectionner la puissance micro-onde de 80 %. Appuyez une fois sur " Start/+30Sec./Confirm " pour confirmer. L'écran affiche "P80".



- Tournez la molette " Start/+30Sec./Confirm " pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche "7:00".



- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " pour commencer la cuisson. Le four émet un seul signal sonore pour indiquer que la décongélation est en cours, et que l'affichage va décompter les 5 minutes. Lorsque la décongélation est terminée, le four émet à nouveau un signal sonore pour indiquer que la cuisson a commencé et l'affichage va décompter les 7 minutes.
Une fois la cuisson terminée, le four émet 5 signaux sonores d'affilée.

horloge/minuteur

La fonction horloge peut être utilisée comme minuteur pour d'autres activités dans la cuisine mais il faut toutefois noter :

- Ce minuteur sert uniquement à d'autres activités mais il n'est pas lié à une quelconque fonction de cuisson ou menu du four micro-onde.
- Le temps maximal est fixé à 95 minutes.

Pour régler le minuteur :

- Appuyez sur le bouton " Clock/Kitchen Timer " deux fois.
- Tournez la molette " Time/Weight/Auto Menu " pour sélectionner la durée souhaitée.
- Appuyez sur " Start/+30Sec./Confirm " : le minuteur lance le compte à rebours.
- Une fois la période écoulée, le four émet 5 signaux sonores d'affilée.

Note :

- Lorsque la fonction Minuteur est en cours d'utilisation, le four ne peut pas être utilisé pour d'autres fonctions de cuisson.

fonction interrogation

- Pour vérifier le niveau de puissance du " Microwave " pendant la cuisson, appuyez sur la touche " Microwave " : le niveau s'affiche pendant 3 secondes.
- Pendant la cuisson, si le bouton " Clock/Kitchen Timer " est appuyé, l'heure en cours s'affiche.

déclenchement du ventilateur après un long temps de cuisson

Après une cuisson de 5 minutes ou plus, lorsque la cuisson s'arrête, le ventilateur continue de fonctionner pendant 15 secondes pour aider le micro-onde à refroidir.

verrouillage de sécurité / verrouillage enfant

Le four est équipé d'un verrouillage de sécurité qui permet d'empêcher le four de fonctionner.

- Pour verrouiller le four, appuyez sur " Stop/Clear " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est verrouillé et l'affichage indique "0:00" ou l'heure courante.



- Pour déverrouiller le four, appuyez sur " Stop/Clear " pendant 3 secondes. L'appareil émet un long signal sonore pour indiquer qu'il est déverrouillé et l'affichage revient à la normale.

lumière du four et porte du four

Si la porte du four est gardée ouverte sans aucune action, la lumière du four demeure alors allumée sans discontinuité.

fin de la cuisson

À la fin de la cuisson le four émet 5 signaux sonores pour rappeler que la cuisson est terminée.

entretien et nettoyage

- Éteignez le four et débranchez la prise avant de le nettoyer.
- Conservez l'intérieur du four propre en le nettoyant pour ce faire avec un chiffon doux humide. Si le four est très sale, vous pouvez utiliser un produit nettoyant doux. N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou des détergents car cela pourrait endommager le four. N'utilisez en aucun cas une fourchette ou toute autre forme de grattoir pour retirer les résidus d'aliments présents dans le four.
- L'extérieur du four peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humide. Séchez minutieusement.
- Gardez le panneau de commande à l'abri de l'humidité. Utilisez uniquement un chiffon humide doux pour le nettoyer, sans aucun détergent ou produit abrasif. Séchez minutieusement.
- Si de la condensation s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez minutieusement. La condensation n'est pas inhabituelle et se forme lorsque la cuisson dégage de l'humidité.
- Veillez à ce que le joint de la porte et les pièces adjacentes demeurent propres : nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Si les joints de la porte et les pièces adjacentes s'enrassent, lavez-les à l'eau tiède savonneuse, puis rincez et séchez. Si le joint de la porte est abîmé et ce quelque soit l'endommagement, en aucun cas le four ne doit être utilisé tant qu'une réparation n'a pas été effectuée par un réparateur agréé Kenwood.
- Parfois il peut s'avérer nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau à l'eau tiède savonneuse, puis rincez-le et séchez-le minutieusement.
- L'anneau tournant et la surface du fond doivent être régulièrement nettoyés pour éviter tout bruit excessif. Nettoyez simplement la surface du fond du four à l'aide d'un nettoyant doux, et séchez minutieusement avec un chiffon doux. L'anneau tournant peut être lavé à l'eau tiède savonneuse, puis il doit être rincé et séché minutieusement. Veillez à bien remettre à sa place l'anneau tournant.
- Pour supprimer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un grand bol pouvant passer au micro-onde. Faites tourner votre micro-onde pendant 1½ minute, puis frottez l'intérieur du four avec un chiffon sec.

- Vérifiez régulièrement le four, à la recherche de traces de corrosion – et notamment autour de la porte. Si vous découvrez des traces de corrosion, prenez les dispositions nécessaires pour faire réparer votre four.
- Pour des raisons de sécurité, la lumière du four ne peut être changée que par un réparateur agréé Kenwood.

service après-vente

Si le four ou le cordon d'alimentation sont endommagés, ou si la lumière du four doit être remplacée, ou si le four doit être réparé, pour des raisons de sécurité, les travaux de réparation doivent être effectués par Kenwood ou par un réparateur agréé Kenwood.

Avant d'appeler pour une assistance, veuillez vérifier les points suivants :

- Si le four ne fonctionne plus du tout et que l'affichage n'apparaît pas ou disparaît : vérifiez que le four est bien branché et allumé. Si tel est le cas, éteignez-le, vérifiez que la prise est bien branchée et que tout est OK au niveau de votre tableau électrique. Au besoin, branchez le four sur une autre prise pour tester votre four.
- Si le micro-onde ne fonctionne pas, vérifiez si le minuteur n'est pas enclenché. Vérifiez également si la porte est bien fermée : les verrouillages de sécurité doivent être totalement engagés. Si ce n'est pas le cas, le four ne pourra pas fonctionner.
- Vérifiez si le verrouillage spécial protection enfant apparaît à l'écran. Si tel est le cas, éteignez-le.

Si aucun des points précités ne permet de rectifier la situation, nous vous invitons à contacter :

Le magasin où vous avez acheté le micro-onde - ils sauront vous conseiller.



**AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION
CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT
AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE
2002/96/CE.**

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

spécifications

Consommation électrique	230V ~50Hz, 1450 W
du FMC :	900 W
Puissance du MWO :	1 100 W
Puissance du grill :	2 500 W
Dimensions du four :	510 mm (L) x 513 mm (W) x 305 mm (H)
Capacité du four :	25 Litres
Uniformisation de la cuisson :	Tournante (315 mm)
Poids net :	Environ 17 kg

Italiano

- Il vostro nuovo forno a microonde Kenwood è composto da un microonde da 900 watt e un grill da 1100 watt che può essere utilizzato con il microonde o separatamente. Il forno ha una capacità di 25 litri, 5 livelli di potenza microonde, una funzione solo grill, 4 combinazioni microonde+grill e 10 programmi menù automatici.
- Il forno inoltre è dotato di un termoventilatore a convezione da 1400W e di una ventola da utilizzare da sola o insieme al microonde o al grill; o con entrambi.
- Il sistema a convezione aiuta a migliorare l'efficienza della cottura e può ridurre i tempi di cottura fino al 25%, consentendo così di risparmiare energia. Può essere utilizzato per scongelare, cuocere e riscaldare.

prima di utilizzare la vostra apparecchiatura Kenwood

- Leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle come futuro riferimento.
- Rimuovere la confezione e le etichette dal forno. **Non cercare di rimuovere il rivestimento Mica avvitato alla cavità del forno, poiché è stato inserito per proteggere il magnetron.**
- Verificare che il forno non presenti danni, per esempio che la porta non sia scorrettamente allineata o rotta, che non ci siano ammaccature nella cavità interna o che le guarnizioni non siano danneggiate. Non utilizzare il forno se è danneggiato.

Sicurezza

• INDICAZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA. LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE COME FUTURO RIFERIMENTO.

- **NON** utilizzare in nessun caso l'apparecchio per un utilizzo diverso da quelli per cui è stato concepito.
- **NON** utilizzare l'apparecchio se vi sono evidenti segni di danno al forno, al cavo d'alimentazione o alla guarnizione della porta, o se viene accidentalmente fatto cadere.
- **NON** immergere l'apparecchio, il cavo d'alimentazione o la spina elettrica in acqua o in altri liquidi.
- **NON** lasciare pendere il cavo elettrico dal bordo del piano di lavoro, né lasciare che entri in contatto con superfici calde come un fornelletto elettrico o a gas.
- Quest'apparecchio non è stato concepito per essere attivato tramite un timer esterno o un sistema di controllo da remoto.
- Non lasciare che i bambini giochino con il microonde o che lo utilizzi senza supervisione.

● **ATTENZIONE:** L'apparecchio non è stato pensato per essere utilizzato da bambini piccoli o persone con ridotte capacità fisiche-sensoriali, senza supervisione. Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza supervisione solo dopo aver dato loro tutte le istruzioni adeguate affinché lo possano utilizzare in modo sicuro e capiscono pienamente i rischi di un utilizzo improprio.

● **ATTENZIONE:** Liquidi ed altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, che potrebbero esplodere. Le uova nel guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo che il forno ha finito di riscaldare.

- Per ridurre il rischio d'incendi intorno al forno a microonde, tenere sempre il forno sotto controllo durante l'utilizzo, soprattutto quando si riscaldano o si cuociono alimenti in contenitori usa e getta fatti di plastica, carta o altro materiale combustibile.
- Qualora si notasse del fumo, lasciare la porta del forno aperta e togliere la spina dalla presa elettrica. Non utilizzare il forno fino a quando il fumo non sarà scomparso.
- **NON** far funzionare il forno vuoto, per evitare di danneggiarlo gravemente.
- **NON** utilizzare lo spazio del forno come luogo per conservare.
- **NON** cuocere alimenti come tuorli d'uovo, patate, fegatini di pollo, ecc., senza averli prima punzecchiati più volte con una forchetta.
- **NON** cuocere gli alimenti direttamente sul piatto di vetro. Collocare gli alimenti in un piatto adeguato prima di metterli nel forno.
- **NON** utilizzare pentole o piatti metallici con maniglie in metallo. **NON** mettere nel forno nulla che presenti un bordo in metallo, né lacetti in metallo rivestiti.
- Utilizzare solo utensili adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Prima di utilizzarli, verificare che gli utensili siano adatti all'utilizzo nei forni a microonde.
- Testare sempre la temperatura degli alimenti cotti, soprattutto se si riscaldano o si cuociono alimenti o liquidi per bebè. Occorre lasciare raffreddare alimenti e liquidi qualche minuto e mescolarli per distribuire il calore in modo uniforme. Ricordare di mescolare con un utensile non metallico per evitare che alimenti e liquidi trabocchino improvvisamente dal contenitore.
- Alcuni alimenti, quali marmellate, farcite di frutta e "Christmas pudding", si scaldano molto rapidamente; occorre quindi prestare particolare attenzione alla loro temperatura prima di consumarli.

- Per la cottura o il riscaldamento di alcuni alimenti ad elevato contenuto di grassi o zuccheri, non utilizzare contenitori in plastica.
- Se si utilizza un termometro, assicurarsi che sia un modello concepito specificamente per l'utilizzo con forni a microonde.
- **NON** provare a friggere alimenti nel microonde.
- Riguardo il riscaldamento di liquidi con il forno a microonde, occorre ricordare che, anche se il contenitore non è caldo, il liquido al suo interno lo è e rilascerà vapore o schizzi come con i metodi di cottura tradizionali. Il riscaldamento di bevande nel forno a microonde potrebbe causare una bolillatura eruttiva ritardata, per questo occorre prestare attenzione nel maneggiare il contenitore.
- **ATTENZIONE:** Se la porta o le guarnizioni della porta sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino a quando non sarà riparato da una persona competente.
- **ATTENZIONE:** Si sconsiglia vivamente alle persone non autorizzate e non competenti di cercare di riparare o effettuare operazioni di manutenzione che comportino la rimozione del rivestimento che fornisce protezione contro l'esposizione all'energia delle microonde.
- Il forno deve essere pulito regolarmente, rimuovendo eventuali depositi di cibo.
- Se il forno non viene tenuto pulito e privo di pezzi di alimenti, è possibile che la superficie si deteriori, generando effetti indesiderati sull'apparecchio e portando eventualmente a situazioni rischiose.
- Questo forno a microonde non è adatto per essere inserito in mobili o incastrato dentro ad altri mobili.
- Questo forno a microonde non è adatto ad essere utilizzato su veicoli come roulotte, camper ed altri veicoli simili.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete.

prima di collegare alla presa elettrica

- Accertarsi che la tensione della rete elettrica sia la stessa di quella indicata sulla placchetta dell'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere collegato a terra.
NB: Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2004/108/CE sulla Compatibilità Elettromagnetica.

interferenze radio

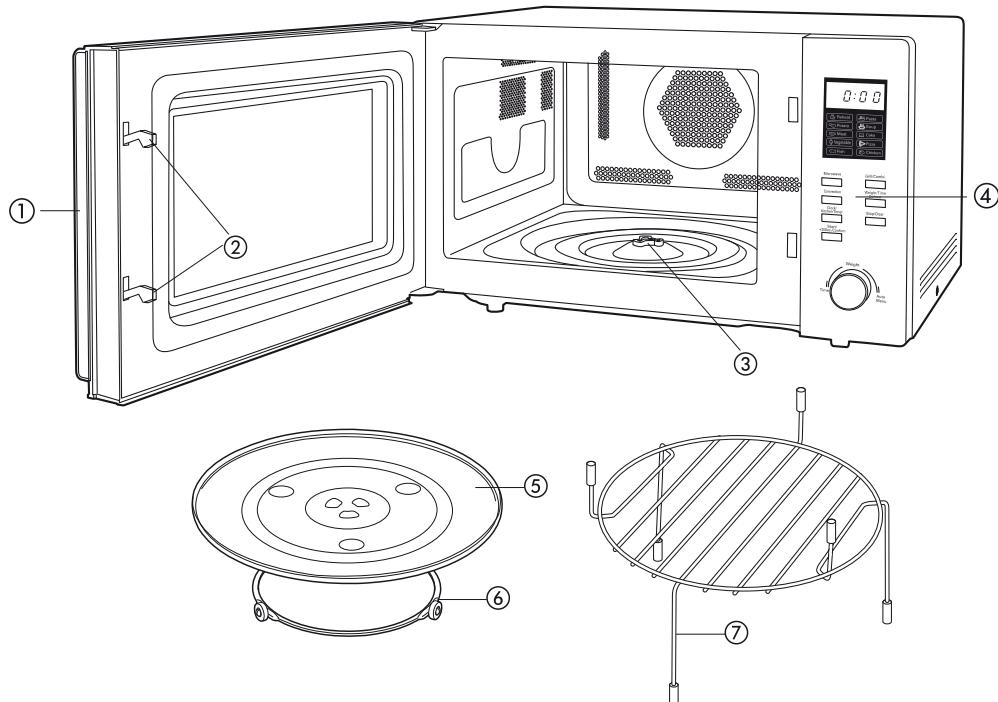
L'utilizzo di un forno a microonde può interferire con la radio, il televisore ed altre apparecchiature simili. Qualora si verifichino interferenze, è possibile ridurle adottando le seguenti misure:

- Pulire la porta del forno e le guarnizioni.
- Spostare l'antenna della radio o del televisore.
- Allontanare il forno dalla radio o dal televisore.

prima di usare per la prima volta

- 1 Non mettere niente sopra il forno.
- 2 La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere collocata contro una parete. Lasciare uno spazio minimo di 30cm al di sopra del forno e uno spazio minimo di 20cm tra il forno e qualsiasi parete adiacente.
- 3 Montare il supporto a rotelle e il piatto di vetro.

uso del forno a microonde



legenda

- ① maniglia della porta
- ② sistema di blocco di sicurezza della porta
- ③ alberino
- ④ quadro di controllo
- ⑤ piatto di vetro
- ⑥ anello di supporto
- ⑦ griglia per grill

ATTENZIONE: Evitare l'esposizione eccessiva all'energia del microonde

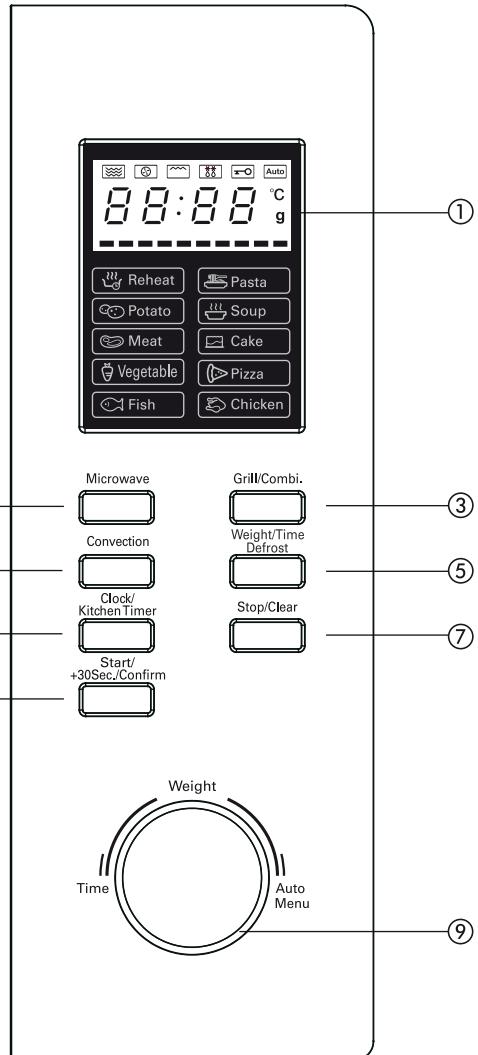
- **NON** cercare di fare funzionare il microonde con la porta aperta, perché ciò potrebbe causare un'esposizione dannosa all'energia del microonde.
- **NON** alterare i sistemi di sicurezza che tengono chiusa la porta.
- **NON** utilizzare se il forno è danneggiato in qualsiasi modo. È di particolare importanza che la porta del forno sia ben chiusa e che non vi siano danni visibili a:
 - Porta (piegata)
 - Cardini e stipiti (rotti o allentati)
 - Chiusure della porta.
- Il forno non deve essere aggiustato o riparato da persone non autorizzate a svolgere compiti di manutenzione.

quadro di controllo

legenda

- ① display
- ② tasto del microonde
- ③ tasto grill/combi.
- ④ tasto convezione
- ⑤ tasto impostazione peso/tempo di scongelamento
- ⑥ tasto orologio/timer
- ⑦ tasto stop/annulla
- ⑧ tasto avvio/+30sec./conferma
- ⑨ manopola per selezionare tempo/peso/menù automatico

(Si rimanda alle pagine successive per ulteriori dettagli).



impostare l'orologio

- Accendere il forno, si udirà un bip sonoro.

Vedrete:

0:00

NB: questo è un orologio a 24 ore quindi, per impostare le 10 di mattina occorre inserire 10:00, mentre per le 10 di sera occorre inserire 22:00.

Esempio d'impostazione: per impostare le 10:15 am

- Premere “Clock/ Kitchen Timer ” e si vedrà lampeggiare '00':00



- Ruotare la manopola “ Time/Weight/Auto Menu ” fino a quando l'ora è impostata alle 10:00

10:00

- Premere “Clock/ Kitchen Timer ” e si vedranno lampeggiare i minuti 10:'00'



- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu ” fino a quando i minuti saranno impostati a 10:15

10: 15

- Premere “Clock/Kitchen Timer ” per confermare l'impostazione dell'orologio.

Si prega di notare che, premendo il tasto “Stop/ Clear ” durante l'impostazione, il display tornerà a 0:00.

cottura

Esistono 5 livelli di potenza del microonde e 4 livelli di grill – 3 dei quali possono essere utilizzati insieme alla funzione di microonde o di convezione contemporaneamente. Il forno cuoce automaticamente al livello più alto di potenza a meno che non sia impostato diversamente.

Display	livello di potenza del microonde	potenza del grill	potenza convezione
	Alta 100%	—	—
	Medio alta 80%	—	—
	Media 50%	—	—
	Medio bassa 30%	—	—
	Bassa 10%	—	—
	—	100%	—
	Media 50%	—	50%
	Media 50%	100%	—
	—	100%	100%
	Medio bassa 30%	70%	70%

- **Per impostare la funzione di cottura**

desiderata, premere il tasto "Microwave" o il tasto "Grill/Combi." e ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Premere "Start/+30Sec./Confirm".

- **Per impostare il tempo di cottura** ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu",

NB: quest'azione serve anche ad impostare il livello di potenza.

Esempio 1: impostare solo la cottura a microonde ad una potenza dell'80% per 7 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto "Microwave", poi ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando sul display compare "P80".

Premere "Start/+30Sec./Confirm"



P 80

- Ruotare la manopola del "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando il display indica "7:30"



7:30

- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

NB:

- Il tempo massimo di cottura che è possibile impostare è di 95 minuti. Le fasce di aumento dell'impostazione del tempo sono:

0 - 1 minuto	: scatti di 5 secondi
1 - 5 minuti	: scatti di 10 secondi
5 - 10 minuti	: scatti di 30 secondi
10 - 30 minuti	: scatti di 1 minuto
30 - 95 minuti	: scatti di 5 minuti

- Premendo "Stop/Clear" o aprendo la porta in qualsiasi momento durante la cottura s'interrompe il programma di cottura.

- Dopo aver chiuso la porta, premere

"Start/+30Sec./Confirm" per riprendere la cottura.

- Per annullare la cottura in qualsiasi momento, premere due volte il tasto "Stop/Clear". A fine cottura, il forno emetterà un bip sonoro per 5 volte e il display indicherà l'ora corrente.

Esempio 2: cuocere con il 100% di grill e il 50% di microonde per 5 minuti e 30 secondi:

- Premere il tasto "Grill/Combi.", ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando il display indica C - 2

Premere "Start/+30Sec./Confirm"



C - 2

- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando il display indica 5:30



5:30

- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

NB:

Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto "Start/+30Sec./Confirm" per riprendere.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

cottura a convezione (con funzione di preriscaldamento)

- Premere una sola volta il tasto "Convection". Sul display compare "150°C". Premere lo stesso tasto fino a un massimo di 10 volte o ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per scegliere la temperatura di convezione.
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per confermare la temperatura.
- Premere nuovamente "Start/Weight/Auto Menu" per iniziare il preriscaldamento.
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata, il display farà lampeggiare e il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di mettere gli alimenti nel microonde. Mettere il cibo nel forno e chiudere la porta.
- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

cottura a convezione (senza funzione di preriscaldamento)

- Premere una sola volta il tasto "Convection". Sul display compare "150°C". Premere lo stesso tasto fino a un massimo di 10 volte o ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per scegliere la temperatura di convezione.
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per confermare la temperatura.
- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

cottura con grill

- Premere una volta il tasto "Gril/Combi". Sul display compare "G-1".
- Premere il tasto "Start/+30Sec./Confirm" per confermare la funzione grill. Sul display compare "G-1".
- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

NB:

Nel cuocere in modalità grill, si consiglia di girare gli alimenti almeno una volta durante la cottura, per cuocerli uniformemente su entrambi i lati.

Per tutte le impostazioni di grill, quando la cottura arriva alla metà del tempo necessario, il forno emetterà due bip sonori per ricordarvi di girare gli alimenti. Dopo averlo fatto, premere il tasto "avvio/+30sec./conferma" per riprenderne.

Se non succede niente, il forno continuerà a cuocere.

cottura combinata

- Premere una volta il tasto "Grill/Combi". Sul display compare "G-1". Tenere premuto lo stesso tasto o ruotare la manopola Time/Weight/Auto Menu" per scegliere "C-1", "C-2", "C-3" o "C-4".
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per confermare la funzione combinata.
- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per impostare il tempo di cottura (il tempo massimo che è possibile impostare è 95 minuti).
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

Funzione	Display	Microonde	Grill	Convezione
Combi.1	C-1	•		•
Combi.2	C-2	•	•	
Combi.3	C-3		•	•
Combi.4	C-4	•	•	•

avvio rapido

Il forno può essere utilizzato senza dover programmare un tempo di cottura. Basta premere il tasto "Start/+30Sec./Confirm" e il forno inizierà a cuocere a piena potenza per 30 secondi. Premere il tasto "Start/+30Sec./Confirm" ancora una volta per aumentare a 1 minuto.

NB:

- Quando il forno è impostato per cuocere a microonde, grill, combi o nella funzione di scongelamento, premendo "Start/+30Sec./Confirm" il tempo dell'impostazione aumenterà di 30 secondi ogni volta che si preme il tasto.
- Se le funzioni di programmazione non sono utilizzate, la cottura al 100% di potenza può essere avviata ruotando semplicemente la manopola "Time/Weight/Auto Menu" verso sinistra per impostare il tempo di cottura e premendo "Start/+30Sec./Confirm".

scongelamento in base al peso

Il forno scongela per peso, in scatti di 100g.

Esempio: scongelare 1,2 kg (1200g) di alimenti surgelati.

- Premere il tasto "Weight/Time Defrost" Il display indica "d-1"



d - 1

- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando il display indica 1200.



12 00 g

- Premere "Start/+30Sec./Confirm". Il forno inizia a scongelare, contando alla rovescia dal tempo che ha calcolato come necessario.
- Se si scongelano alimenti in contenitori di plastica non adatti all'uso nel forno a microonde, scongelarli solo fino a quando possono essere estratti dai contenitori e collocarli su un piatto adatto all'uso con microonde per completare lo scongelamento.

scongelamento in base al tempo

Esempio: scongelare per 3 minuti.

- Premere due volte il tasto "impostazione peso/tempo di scongelamento". Il display indica "d-2"



d - 2

- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" fino a quando il display indica il tempo desiderato "3:00"



3:00

- Premere "Start/+30Sec./Confirm" Il forno inizia a scongelare. Per annullare in qualsiasi momento, premere due volte il tasto "Stop/Clear".

NB:

- Il livello di potenza di scongelamento è impostato in permanenza al 30%.

cottura con menù automatico

Il forno dispone di un menù automatico per programmare velocemente la cottura di pesi o quantità di 10 diversi tipi di alimenti. Tali menù si ottengono ruotando la manopola "Time/Weight/Auto Menu" verso destra fino a quando appare il menù desiderato.

cottura con menù automatico - controllo

- Ruotare la manopola per giungere al menù desiderato, poi premere "Start/+30Sec./Confirm".
- Ruotare la manopola fino a giungere il peso desiderato per il menù.
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" per avviare la cottura.

Menù	Peso (g)	Display
A1 Automatico Riscalda	150	150 g
	250	200 g
	350	350 g
	450	450 g
	600	600 g
A2 Patate	1 (circa 230g)	1
	2 (circa 460g)	2
	3 (circa 690g)	3
A3 Carne	150	150 g
	300	300 g
	450	450 g
	600	600 g
A4 Verdura	150	150 g
	350	350 g
	500	500 g

Menù	Peso (g)	Display
A5 Pesce	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	650	650 g
A6 Pasta	50g (con 450ml di acqua fredda)	50 g
	100g (con 800ml di acqua fredda)	100 g
	150g (con 1200ml di acqua fredda)	150 g
A7 Zuppa	200	200 g
	400	400 g
	600	600 g
A8 Dolci	475	475 g
	200	200 g
A9 Pizza	300	300 g
	400	400 g
	500	500 g
A10 Pollo	750	750 g
	1000	1000 g
	1200	1200 g

Esempio: cuocere 350g di pesce.

- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” a destra fino a quando il display indica A5, poi premere “Start/+30Sec./Confirm”



- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per selezionare il peso del pesce, fino a quando il display indica “350”



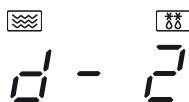
- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura.

cottura multi-fase

Il forno può essere impostato per cuocere in due fasi. Con questa modalità di cottura, qualora sia necessario scongelare degli alimenti, occorre impostare lo scongelamento come prima operazione.

Esempio: Se si desidera scongelare alimenti per 5 minuti e poi cuocerli con forno a microonde all’80% di potenza per 7 minuti, eseguire le seguenti operazioni:

- Premere due volte il tasto “Weight/Time Defrost” e il display indicherà “d-2”



- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di scongelamento a “5:00”



- Premere una volta il tasto “Microwave”, il display indicherà “P100”



- Premere ancora una volta il tasto “Microwave” o ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il livello di potenza del microonde all’80%. Premere “Start/+30Sec./Confirm” per confermare e il display indicherà “P80”.



- Ruotare la manopola “Time/Weight/Auto Menu” per impostare il tempo di cottura fino a quando il display indica “7:00”



- Premere “Start/+30Sec./Confirm” per avviare la cottura. Il forno emetterà un unico bip sonoro ad indicare che è iniziata l’operazione di scongelamento ed inizierà il conto alla rovescia di 5 minuti. Una volta concluso lo scongelamento, il forno emetterà un altro bip sonoro ad indicare che la cottura è iniziata e il display mostrerà un conto alla rovescia di 7 minuti. Quando tutta la cottura sarà conclusa, il forno emetterà 5 bip sonori.

orologio/timer

La funzione orologio può essere utilizzata come timer per altre attività in cucina, ma occorre notare che:

- Si tratta di un timer per altre attività e non è collegato ad altre funzioni di cottura o ad altri menù del forno a microonde.
- Il tempo massimo che è possibile impostare è di 95 minuti.

Per impostare il timer:

- Premere due volte il tasto "Clock/Kitchen Timer".
- Ruotare la manopola "Time/Weight/Auto Menu" per selezionare il periodo di tempo desiderato.
- Premere "Start/+30Sec./Confirm" e il timer inizierà il conto alla rovescia.
- Una volta concluso il conto alla rovescia, il forno emetterà 5 bip sonori.

NB:

- Mentre è in funzione il timer, il forno non può essere utilizzato per altre operazioni di cottura.

funzione di informazioni

- Per verificare il livello di potenza del "Microwave" durante la cottura, premere il tasto "Microwave" e il forno, livello comparirà sul display per 3 secondi.
- Premendo il tasto "Clock/Kitchen Timer" durante la cottura, si vedrà l'orario corrente.

la ventola resta in funzione dopo una lunga cottura

Dopo 5 minuti di cottura o oltre, quando la cottura s'interrompe la ventola continua a funzionare per altri 15 secondi, per agevolare il raffreddamento del microonde.

dispositivo di sicurezza/sicura per bambini

Il forno è dotato di un sistema di blocco che ne evita il funzionamento

- Per bloccare il forno, tenere premuto il tasto "Stop/Clear" per 3 secondi.
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è bloccato e il display indicherà "0:00" o l'orario corrente.



0:00

- Per sbloccare il forno, tenere premuto il tasto "Stop/Clear" per 3 secondi.
Si udirà un lungo bip sonoro a segnalare che il forno è sbloccato. Il display tornerà alla normalità.

luce e porta del forno

Se la porta del forno resta aperta senza nessuna operazione in corso, la luce del forno resterà sempre accesa.

fine cottura

A fine cottura, si udranno 5 bip sonori, per segnalare che la cottura è completa.

cura e pulizia

- Prima di pulire il forno a microonde, spegnerlo e staccare la spina dalla presa.
- Pulire l'interno del forno strofinandolo con un panno umido. Se il forno è molto sporco, è possibile utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi, che potrebbero danneggiare il forno. Non utilizzare coltelli o altri tipi di raschietti per rimuovere i residui di cibo dal forno.
- La parte esterna del forno può essere pulita con un panno morbido umido, poi asciugata con cura.
- Evitare che si accumuli troppa umidità sul quadro di controllo. Strofinarlo con un panno morbido umido e non utilizzare detergenti o abrasivi. Asciugare con cura.
- Qualora si accumuli condensa dentro o intorno alla porta del forno, pulire con un panno umido e asciugare con cura. Un po' di condensa è del tutto normale e si forma quando c'è umidità durante la cottura.
- Assicurarsi che le guarnizioni della porta e le parti adiacenti siano sempre pulite, strofinandole eventualmente con un panno umido. Se le guarnizioni della porta o le parti adiacenti si sporcano, lavarle con acqua tiepida e detergente, poi sciacquare e asciugare. Se la guarnizione della porta è danneggiata, non utilizzare il forno fino a quando non sarà stato riparato da un riparatore autorizzato Kenwood.
- Può essere necessario di tanto in tanto rimuovere il piatto di vetro per pulirlo. Lavarlo con acqua calda e detergente, sciacquarlo e poi asciugarlo con cura.
- L'anello di supporto e la base del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi durante il funzionamento. Basterà lavare la base del forno con un detergente delicato e poi asciugare con cura con un panno morbido. L'anello di supporto può essere lavato con acqua e detergente, sciacquato e asciugato con cura. Assicurarsi di rimettere l'anello di supporto nella corretta posizione.
- Per eliminare gli odori dal forno a microonde, unire una tazza d'acqua al succo e alla buccia di un limone in un recipiente con i bordi alti adatto all'utilizzo con il microonde. Scaldate nel microonde per 1 minuto e mezzo, poi strofinare l'interno del forno con un panno asciutto.
- Ispezionare regolarmente il forno per cercare eventuali segni di corrosione, soprattutto intorno alla porta. Qualora si notino segni di corrosione, fare riparare l'apparecchio.
- Per motivi di sicurezza, la lampadina del forno può essere sostituita solo da un riparatore autorizzato Kenwood.

manutenzione

Qualora il forno o il cavo d'alimentazione siano danneggiati, o quando si renda necessario sostituire la lampadina all'interno del forno, o riparare il forno stesso, per motivi di sicurezza tutte queste operazioni devono esser effettuate da Kenwood o da un suo riparatore autorizzato.

prima di richiedere assistenza, si prega di verificare quanto segue:

- Se il forno non funziona affatto e non compare niente sul display – verificare che la spina del forno sia collegata alla presa e che il forno sia acceso. Se è acceso, spegnerlo e verificare che il fusibile nella spina o nella scatola dei fusibili sia a posto. Se necessario, provare a collegare la spina ad una presa diversa.
- Se il microonde non funziona, verificare se per caso è stato impostato il timer e che la porta sia ben chiusa, ovvero che i sistemi di blocco siano completamente inseriti. Qualora non lo siano, il forno non funzionerà.
- Verificare che non sia attivo il sistema di blocco di sicurezza. Qualora lo fosse, disattivarlo.

Se nessuna delle azioni di cui sopra risolve il problema, contattare:

Il punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio, per ottenere consulenza.



IMPORTANTI AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

Deve essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che offrono questo servizio.

Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere notevoli risparmi in termini di energia e di risorse.

Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il simbolo del bidone a rotelle barrato.

specifiche

Consumo energetico del
forno a microonde: 230V ~50Hz, 1450W
Energia prodotta dal
forno a microonde: 900W
Energia prodotta dal grill: 1100W
Energia prodotta dalla
convezione: 2500W
Dimensioni del forno: 510mm
(L) x 513mm (L) x 305mm (A)
Capacità del forno: 25 Litri
Uniformità di cottura: Piatto girevole (315mm)
Peso netto: Circa 17kg

Türkçe

- Yeni Kenwood mikrodalga fırınıınız 900 watt mikro dalga ve mikro dalga ile birlikte ya da ayrı olarak kullanabileceğiniz 1100 watt ızgaraya sahiptir. 25 litre kapasiteye, 5 mikro dalga güç seviyesine, sadece ızgara fonksiyonuna, 4 mikro dalga + ızgara kombinasyonuna ve 10 otomatik menü programına sahiptir.
- İlave özellik olarak 1400W konveksiyon ısıtıcıya sahiptir, bu ısıtıcı mikrodalga veya ızgara ile birlikte ya da her ikisiyle bir arada kullanılabilir.
- Konveksiyon pişirmenin verimliliğini iyileştirmeye yardımcı olur ve bu pişirme sürelerinde %25'e kadar kısalma sağlayabilir, daha az enerji kullanmanızı sağlar. Buz çözme, pişirme ve yeniden ısıtma için kullanılabilir.

Kenwood cihazınızı kullanmadan önce

- Bu talimatları dikkatle okuyun ve gelecekteki kullanımlar için saklayın.
- Fırının içindeki tüm etiketleri ve ambalajları çıkartın. **Fırın boşluğununa vidalanmış olan Mika kapağı sökmeye çalışmayın, bunun amacı magnetronu korumaktır.**
- Fırını yanlış hizalanmış veya hasarlı kapılar, iç boşlukta çatıtlar veya hasarlı contalar gibi hasarlılarla karşı kontrol edin. Hasarlı ise fırını kullanmayın.

güvenlik

- **ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI. DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN SAKLAYIN.**
- Bu cihazı hiç bir şekilde kullanım amacı olan ev içi kullanım dışında **KULLANMAYIN**.
- Fırında, elektrik kablosunda veya kapı contasında gözle görülebilir bir hasar varsa veya cihaz kazara düşübüse bu cihazı kesinlikle **KULLANMAYIN**.
- Bu cihazı, elektrik kablosunu veya fişini suya veya başka bir sıvuya asla **BATIRMEYIN**.
- Elektrik kablosunun çalışma yüzeyine temas etmesine izin vermeyin veya sıcak yüzeylere temas **ETTİRMEYİN**.
- Bu cihaz harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda ile kullanım için değildir.
- Çocuklar cihazla oynamamaları gerektiği konusunda bilgilendirilmelidir.

- **UYARI:** Bu cihaz küçük çocukların veya yardıma muhtaç kişilerin denetim altında olmadan kullanmasına uygun değildir. Çocukların fırını denetimsiz şekilde kullanmalarına sadece çocuğun fırını güvenli bir şekilde tek başına kullanabilmesi için yeterli talimatlar verildiğinde ve çocuk uygun olmayan şekilde kullanmanın yaratacağı tehlikeleri anladığında izin verilebilir.
- **UYARI:** Patlamaya sebep olabileceği için sıvılar ve diğer yiyecekler sizdirmez kaplarda ısıtılmamalıdır. Kabuklu yumurtalar ve katı pişirilmiş yumurtalar mikro dalga fırında ısıtılmamalıdır, bunlar mikro dalga pişirme bittiğinden sonra bile patlayabilirler.
- Fırın boşluğununda yanın riskini azaltmak için, özellikle plastik, kağıt veya diğer yanıcı maddelerden üretilmiş tek kullanımlık kaplarda yemek ısıtırken fırını kontrol etmelisiniz.
- Duman gördüğünüz takdirde, fırının kapısını kapalı tutun ve fırının gücünü kapatarak fişini çekin. Duman kayboluncaya kadar bu şekilde bekleyin.
- Fırın boşken **ÇALIŞTIRMAYN** bu fırına ciddi hasar verebilir.
- Fırın boşluğununu herhangi bir depolama amacıyla **KULLANMAYIN**.
- Yumurta sarısı, patates, tavuk ciğeri vb benzeri gıdaları çatala bir kaç kez delmeden **PIŞİRMEYİN**.
- Yiyecekleri doğrudan cam tepsisi üzerinde **PIŞİRMEYİN**. Fırına yerleştirmeden önce yiyecekleri uygun bir tabağa koynun.
- Metal tava veya metal tutacaklı tabakları **KULLANMAYIN** Metal şeritleri veya metal parçaları olan hiç bir şeyi fırın içinde **KULLANMAYIN**.
- Sadece Mikro dalga fırınları için uygun eşyaları kullanın.
- Kullanmadan önce, eşyaların mikro dalga fırınlarında kullanım için uygun olduğundan emin olun.
- Özellikle bebekler için yiyecek veya sıvı pişiriyor ya da ısıtıyorsanız pişmiş yiyeceklerin ısısını daima kontrol edin. Yiyecek ve sıvılar bir kaç dakika bekletilmeli ve ısının eşit şekilde dağılması için karıştırılmalıdır. Yiyecek veya sıvının kabin içinde aniden köpürmesini önlemek için metal olmayan bir şey ile karıştırın.
- Reçel, kıyma ve Yeni yıl pudingi gibi çok hızlı ısınan bazı yiyecekler vardır, bunları tüketmeden önce sıcaklıklarını kontrol edilmelidir.
- Yüksek yağ veya şeker içeren bazı yiyecekleri ısıtırken ya da pişirirken plastik kaplar kullanmayın.
- Termometre kullanacağınız, bunun özellikle mikro dalga fırın için olduğundan emin olun.
- Mikro dalgada kızartma yapmayı **DENEMEYİN**.

- Lütfen unutmayın sıvıları mikro dalga ile ısıtırken kap sıcak olmasa bile içindeki sıvı sıcaktır, konvansiyonel pişirmedeki gibi buhar veya fokurdama olacaktır. İçceklerin mikro dalga ile ısıtılması gecikmeli püskürmeli kaynama ile sonuçlanabilir bu yüzden dikkatli olunmalıdır.
- **UYARI:** Kapı veya kapı contaları hasarlıysa, uzman bir kişi tarafından tamir edilene kadar fırın kullanılmamalıdır.
- **UYARI:** Mikro dalga enerjiye karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren servis veya onarım işlerinin uzman bir kişi dışında yapılması tehlikelidir.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek kalıntılarını silinmelidir.
- Fırının temiz tutulmasına yüzeyin bozulmasına yol açabilen bu da cihazın ömrünün kısalmasına ve tehlikeli bir durumun ortaya çıkmasına sebep olur.
- Bu mikro dalga fırın kabinler veya ankastre uygulamalar için uygun değildir.
- Bu mikro dalga fırın yol araçları, karavanlar, kamp araçları ve diğer benzer araçlar için uygun değildir.
- Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir.

fişe takmadan önce

- Cihazı açmadan önce elektrik şebekenizin voltajının cihazın plakası üzerinde belirtilen ile aynı olduğundan emin olun.
- Cihaz topraklanmalıdır.

Not: Bu cihaz Elektro Manyetik uyumlulukla ilgili AT direktifine 2004/108/EC uygundur.

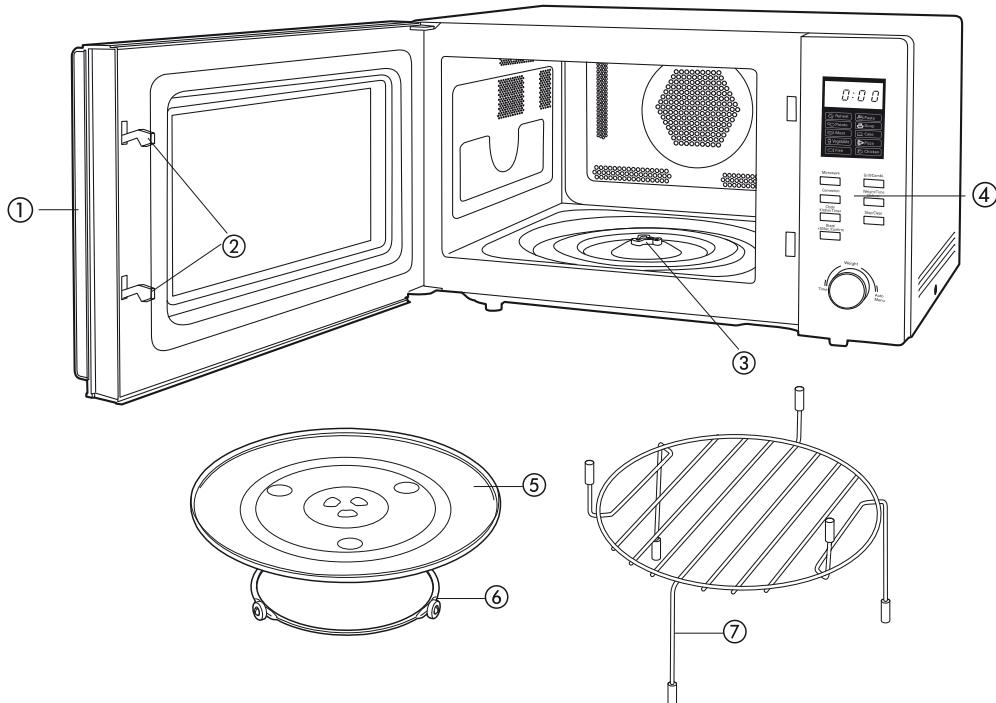
radyo interferansı

- Mikro dalga fırının kullanılması radyo, TV ve benzer cihazlarda interferansa sebep olabilir. Interferans olduğu takdirde, aşağıdaki önlemler ile azaltılabilir:
- Fırının kapısını ve contalarını temizlemek.
 - Radyo veya televizyon anteninin yerini değiştirmek.
 - Fırını alıcıdan uzak bir yere yerleştirmek.

ilk kullanımdan önce

- 1 Fırının üzerine hiç bir şey koymayın.
- 2 Cihazın arka yüzeyi bir duvara doğru yerleştirilmelidir. Fırının üstünde en az 30 cm açıklık bırakın, fırın ile çevresindeki duvarlar arasında en az 20 cm açıklık olmalıdır.
- 3 Rulman desteğini ve cam tepsisi yerleştirin.

mikro dalga fırının kullanımı



parçalar

- ① kapı tutamağı
- ② kapı emniyet kilit sistemi
- ③ mil
- ④ kontrol paneli
- ⑤ cam tepsisi
- ⑥ rulman bileziği
- ⑦ izgara tepsisi

UYARI: Aşırı mikro dalga enerjisine maruz kalmaktan kaçınma

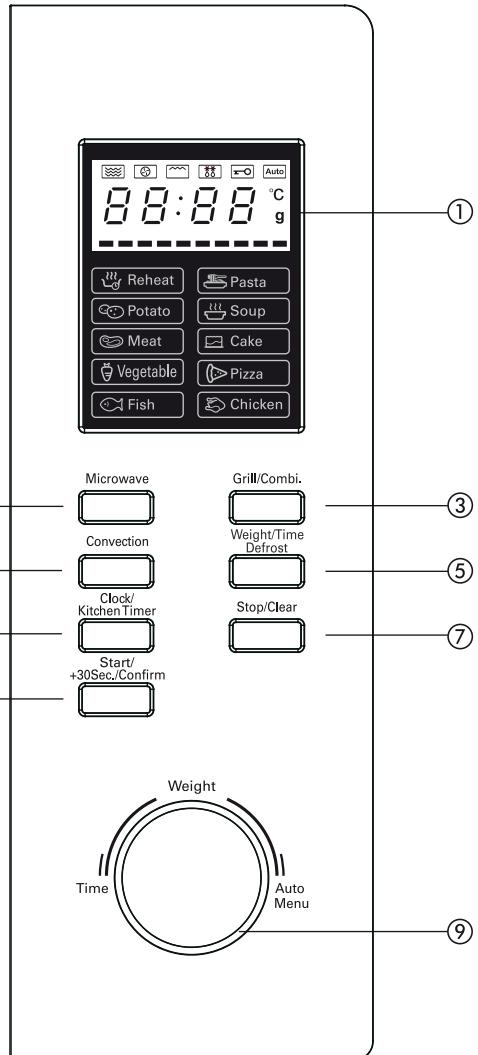
- Fırını kapak açık şekilde **ÇALIŞTIRMAYIN** bunu yapmak zararlı mikro dalga enerjisine maruz kalmaya yol açabilir.
- Kapıyi kapalı tutan emniyet kilitlerine müdahale **ETMEYİN**.
- Fırında herhangi bir hasar varsa kesinlikle **KULLANMAYIN**. Fırın kapısının tamamen kapalı olması özellikle önemlidir, aşağıdakiler hasarlı olmamalıdır:
 - Kapı (eğilmiş)
 - Menteşeler ve Tırmaklar (kırık veya gevşek)
 - Kapı contaları.
- Fırın uygun kalifikasyona sahip servis teknisyonu dışında biri tarafından ayarlanmamalı veya tamir edilmemelidir.

kontrol paneli

parçalar

- ① gösterge paneli
- ② mikro dalga düğmesi
- ③ ızgara/kombi düğmesi
- ④ konveksiyon düğmesi
- ⑤ ağırlık/süre buz çözme düğmesi
- ⑥ saat/mutfak zamanlayıcı düğmesi
- ⑦ durdurma/silme düğmesi
- ⑧ başlat/+30san./onay düğmesi
- ⑨ saat/ağırlık/otomatik menü çevirmeli düğmesi

(Daha fazla bilgi için lütfen takip eden sayfalara bakın).



saati ayarlama

- Gücü açın bip sesi duyacaksınız.

Şunları göreceksiniz:

0:00

Not: saat 24 saat şeklindedir, bu yüzden sabah 10 için 10:00 ve gece 10 için 22:00 şeklinde girmeniz gereklidir.

Örnek ayar: sabah 10:15 ayarlamak için

- “Clock/Kitchen Timer” düğmesine basın saat ‘00’:00 şeklinde yanıp sönecektir



- “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini saat 10:00 gösterene kadar döndürün

10:00

- “Clock/Kitchen Timer” düğmesine basın ve dakika 10:00’ yanıp söner



- “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini dakika 10:15 gösterene kadar döndürün

10: 15

- “Clock/Kitchen Timer” düğmesine basın, saat ayarlanacaktır.

Ayarlama sırasında “Stop/Clear” düğmesine basılırsa ekranda tekrar 0:00 gösterilir.

pişirme

5 mikro dalga güç seviyesi ve 4 ızgara güç seviyesi vardır – bunlardan 3 tanesi mikro dalga veya konveksiyon ya da ikisi aynı anda çalışırken. Fırın aksine ayarlama yapılmadığı takdirde yüksek mikro dalga gücünde pişirecektir.

Ecran	Mikro dalga güç seviyesi	Izgara gücü	Konveksiyon gücü
P 100	Yüksek %100	—	—
P 80	Orta yüksek %80	—	—
P 50	Orta %50	—	—
P 30	Orta düşük %30	—	—
P 10	Düşük %10	—	—
G - 1	—	%100	—
C - 1	Orta %50	—	%50
C - 2	Orta %50	%100	—
C - 3	—	%100	%100
C - 4	Orta düşük %30	%70	%70

- **Pişirme fonksiyonunu ayarlamak için** ya "Micro wave" düğmesine ya da "Grill/Combi." düğmesine basın ve "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini istenen ayar gelene kadar çevirin. Sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- **Pişirme süresini ayarlamak için**
"Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini çevirin,
Not: bu güç seviyesini ayarlamak için de kullanılabilir.

Örnek 1: mikro dalgayı 7 dakika 30 saniye boyunca %80 güç ile pişirmeye ayarlamak için:

- "Microwave" düğmesine basın, sonra "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini ekranда "P80" görününe kadar çevirin.
"Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.



P 80

- Ekranda "7:30" görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün



7:30

- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

Not:

- Ayarlanabilecek maksimum pişirme süresi 95 dakikadır. Zaman ayarındaki artışlar şu şekilde olur:

0 - 1 dakika arasında	: 5 saniyelik adımlarla
1 - 5 dakika	: 10 saniyelik adımlarla
5 - 10 dakika	: 30 saniyelik adımlarla
10 - 30 dakika	: 1 dakikalık adımlarla
30 - 95 dakika	: 5 dakikalık adımlarla

- "Stop/Clear" tuşuna basarsanız veya pişirme sırasında herhangi bir anda kapağı açarsanız bu pişirme programını duraklatacaktır.

- Kapıyı kapattıktan sonra, pişirmeye devam etmek için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- Herhangi bir anda pişirmeyi iptal etmek için "Grill/Combi." düğmesine iki kez basın. Pişirmenin sonunda fırın 5 kez biper ve göstergesi paneli mevcut saatı gösterir.

Örnek 2: 5 dakika 30 saniye boyunca %100 ızgara ve %50 mikro dalga ile pişirmek için:

- "Grill/Combi." düğmesine basın, sonra "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini ekranda C – 2 görününe kadar çevirin.
"Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.



C - 2

- Ekranda 5:30 görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün



5:30

- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

Not:

**Izgarayı kullanırken, pişirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir
böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.**

Izgarayı ayarları için, pişirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez bitleyerek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın. Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

konveksiyon pişirme (ön ısıtma fonksiyonu ile)

- “Convection” düğmesine bir kez basın. “150°C” gösterilir. Konveksiyon sıcaklığını seçmek için aynı düğmeye 10 defaya kadar basabilir veya “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesi ile sıcaklığı seçebilirsiniz.
- Sıcaklığını onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.
- Ön ısıtmaya başلامak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine tekrar basın.
- İstenen sıcaklığa ulaştığında sıcaklık rakamı yanıp sönecektir ve fırın iki kez bipleyererek size yiyeceği koymانızı hatırlatacaktır. Yiyeceği içeri koyun ve kapağı kapatın.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

konveksiyon pişirme (ön ısıtma fonksiyonu olmadan)

- “Convection” düğmesine bir kez basın. “150°C” gösterilir. Konveksiyon sıcaklığını seçmek için aynı düğmeye 10 defaya kadar basabilir veya “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesi ile sıcaklığı seçebilirsiniz.
- Sıcaklığını onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

İzgara pişirme

- “Grill/Combi.” düğmesine bir kez basın. “G-1” görüntülenecektir.
- Izgara fonksyonunu onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın. “G-1” gösterilir.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

Not:

Izgarayı kullanırken, pişirme sırasında yiyeceklerin en az bir kez alt üst edilmesi tavsiye edilir böylelikle her iki tarafın eşit şekilde pişmesi sağlanır.

Izgara ayarları için, pişirme süresi yarıya geldiğinde fırın iki kez bipleyererek yiyecekleri alt üst etmenizi hatırlatır. Bunu yaptıktan sonra, devam etmek için “başlat/+30san./onay” düğmesine basın.

Bir şey yapılmazsa fırın pişirmeye devam eder.

kombinasyon pişirme

- “Grill/Combi.” düğmesine bir kez basın. “G-1” görüntülenecektir. Aynı düğmeye basmaya devam edin veya “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek “C-1”, “C-2”, “C-3” veya “C-4” seçin.
- Kombinasyon fonksyonunu onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.
- Pişirme süresini ayarlamak için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün, ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

Fonksiyon	Ekran	Mikro dalga	Izgara	Konveksiyon
Kombi.1	C-1	•		•
Kombi.2	C-2	•	•	
Kombi.3	C-3		•	•
Kombi.4	C-4	•	•	•

hızlı başlama

Fırın pişirme süresi programlanmadan kullanılabilir. "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın, fırın 30 saniye için tam güç ile pişirmeye başlayacaktır. 1 dakika daha artırmak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine bir kez daha basın.

Not:

- Mikro dalga, izgara, kombi veya saat buz çözme fonksiyonu programlandığında; "Start/+30Sec./Confirm" her basısta süreyi 30 saniye artırır.
- Program fonksiyonları kullanılmiyorsa, %100 güç ile pişirme sadece "Time/Weight/Auto Menu" düğmesi çevirilerek pişirme süresini ayarlayıp sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basılarak yapılabılır.

ağırlık ile buz çözme

Fırın 100g artışlarla ağırlığa göre buz çözebilir.

Örnek: 1.2 kg (1200g) donmuş gıdayı çözmek için.

- "Weight/Time Defrost" düğmesine basın. Ekranda "d-1" gösterilir



d - 1

- Ekranda "12:00" görüntülenene kadar "Time/Weight Defrost" çevirmeli düğmesini döndürün



12 00 g

- "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın. Fırın buz çözmeye başlar, ihtiyaç duyulan süreden geri sayılm başlatılır.
- Mikro dalga için uygun olmayan plastik içindeki yiyeceklerin buzu çözüürken, sadece yiyecek çıkartılabilcek hale gelene kadar buz çözün, sonra buz çözmemi tamamlamak üzere mikro dalga için uygun bir kaba koyun.

süre ile buz çözme

Örnek: 3 dakika buz çözme.

- "Weight/Time Defrost" düğmesine iki kez basın. Ekranda "d-2" gösterilir



d - 2

- Ekranda istenen süre "3:00" görüntülenene kadar "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesini döndürün



3:00

- "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın, fırın buz çözmeye başlar. _ herhangi bir anda iptal etmek için "Stop/Clear" düğmesine iki kez basın.

Not:

- Süre ile buz çözme gücü sürekli olarak %30 şeklinde ayarlanır.

otomatik menü ile pişirme

Fırın 10 farklı tipte yiyeceğin ağırlık veya miktarına göre hızlı şekilde pişirilmesine yardımcı olmak için otomatik bir menüye sahiptir. Bu menüler "Time/Weight/Auto Menu" çevirmeli düğmesi istenen menü görüntülenenine kadar çevrilerek sağlanır.

otomatik menü ile pişirme - kontrol

- Çevirmeli düğme ile istediğiniz menüye gelin, sonra "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.
- Menü için istenen ağırlık görüntülenenine kadar çevirin.
- Pişirmeye başlamak için "Start/+30Sec./Confirm" düğmesine basın.

Menü	Ağırlık (g)	Ekran
A1 Otomatik Isıtma	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	600	600 g
A2 Patates	1 (yaklaşık 230g)	1
	2 (yaklaşık 460g)	2
	3 (yaklaşık 690g)	3
A3 Et	150	150 g
	300	300 g
	450	450 g
	600	600 g
A4 Sebze	150	150 g
	350	350 g
	500	500 g

Menü	Ağırlık (g)	Ekran
A5 Balık	150	150 g
	250	250 g
	350	350 g
	450	450 g
	650	650 g
A6 Makama	50g (450ml soğuk su)	50 g
	100g (800ml soğuk su)	100 g
	150g (1200ml soğuk su ile)	150 g
A7 Çorba	200	200 g
	400	400 g
	600	600 g
A8 Kek	475	475 g
	200	200 g
A9 Pizza	300	300 g
	400	400 g
	500	500 g
A10 Tavuk	750	750 g
	1000	1000 g
	1200	1200 g

Örnek: 350g balık pişirmek için.

- Ekranda A5 görüntülenene kadar “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini sağa döndürün sonra “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın



- “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek balığın ağırlığını seçin, ekranda “350” gösterilir



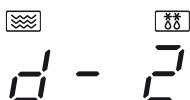
- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın.

çok aşamalı pişirme

Fırın iki aşamalı pişirmeye ayarlanabilir. Çok aşamalı pişirmede buz çözme gereklisiye, ilk işlem olarak buz çözme seçilmelidir.

Örnek: Eğer 5 dakika boyunca buz çözme ve sonrasında %80 güç ile 7 dakika boyunca mikro dalga pişirme istiyorsanız şu şekilde yapın:

- “Weight/Time Defrost” düğmesine iki kez basın fırında “d-2” gösterir



- Buz çözme süresi olarak “5:00” seçmek için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün



- “Microwave” düğmesine bir kez basın, ekranda P100 görüntülenir



- “Microwave” düğmesine bir kez daha basın veya “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek %80 mikro dalga gücü ayarlayın. Onaylamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın, ekranda “P80” görüntülenir.



- “Time/Weight/Auto Menu” düğmesini çevirerek fırın “7:00” gösterene kadar pişirme süresini ayarlayın



- Pişirmeye başlamak için “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın. Fırın bir kez bileyerek buz çözmenin başladığını bildirir ve ekran 5 dakikadan geri saymaya başlar. Buz çözme tamamlandığında, fırın bileyerek pişirmenin başladığını bildirir ve ekran 7 dakikadan geri saymaya başlar. Tüm pişirme tamamlandığında fırın 5 kez biper.

saat/mutfak saatı

Saat fonksiyonu mutfaktaki diğer aktiviteler için zamanlayıcı olarak kullanılabilir, ancak şunları unutmayın:

- Bu sadece diğer aktiviteler için zamanlayıcı olarktır, herhangi bir pişirme fonksiyonu veya mikro dalga fırının menüleri ile ilişkili değildir.
- Ayarlanabilecek maksimum süre 95 dakikadır.

Mutfak saatini ayarlamak için:

- Clock/Kitchen Timer” düğmesine iki kez basın.
- İstediğiniz süreyi seçmek için “Time/Weight/Auto Menu” çevirmeli düğmesini döndürün
- “Start/+30Sec./Confirm” düğmesine basın, saat geri saymaya başlayacaktır.
- Süre tamamlandığında fırın 5 kez biper.

Not:

- Zamanlayıcı fonksiyonu kullanıldığından, fırın diğer pişirme işlemleri için kullanılamaz.

sorgu fonksiyonu

- Pişirme sırasında “Microwave” güç seviyesini kontrol etmek için, “Microwave” düğmesine basın, seviye 3 saniye boyunca gösterilecektir.
- Pişirme sırasında; “Clock/Kitchen Timer” düğmesine basıldıysa, mevcut saat gösterilir.

uzun pişirme sonrasında fan çalışır

5 dakika veya daha uzun pişirme sonrasında, pişirme durduğunda fan mikro dalgalanı soğumasına yardımcı olmak için 15 saniye daha çalışır.

güvenlik kilidi/çocuk kilidi

Fırında fırının kullanılmasını önleyen bir güvenlik kilidi vardır

- Fırını kilitlemek için “Stop/Clear” düğmesine 3 saniye basın. Kilitlendiğini göstermek için uzun bir bip sesi duyulur ve ekranda 0:00 ya da mevcut saat görüntülenir.



- Kilidi açmak için “Stop/Clear” düğmesine 3 saniye basın. Kilidin açıldığını göstermek için uzun bir bip sesi duyulur. Ekran normale döner.

fırın lambası ve fırın kapağı

Bir çalışma yokken fırın kapağı açılırsa, fırın lambası sürekli açık kalır.

pişirmeyi bitirme

Pişirmenin sonunda, pişirmenin bittiğini hatırlatmak için 5 bip duyulur.

bakım ve temizlik

- Fırını kapatın ve temizlemeden önce fişini çekin.
- Fırının içini nemli bir bez ile silerek temizleyin. Fırın çok kirliyse yumuşak deterjan çözeltisi kullanılabilir. Sert veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın bunlar fırına zarar verebilir. Fırdan yiyecek artıklarını temizlemek için bıçak veya siyirci kullanmayın.
- Fırının dışı yumuşak nemli bez ile silinebilir. İyice kurulayın.
- Kontrol panelini fazla nemden koruyun. Yumuşak nemli bir bez ile temizleyin deterjan veya aşındırıcı kullanmayın. İyice kurulayın.
- Fırın kapağının içinde veya çevresinde nem birikirse yumuşak bir bez ile silin ve iyice kurulayın. Yoğunlaşma normaldir ve pişirme sırasında nem varsa olur.
- Nemli bir bez ile silerek kapı contalarının ve bitişik parçaların temiz olduğundan emin olun. Kapı contaları veya bitişik parçalar kirlenirse ilk sabunu su ile yıkayın, durulayın ve iyice kurulayın. Kapı contası hasar görürse fırın Yetkili Kenwood Servisi tarafından onarılınca kadar kullanılmamalıdır.
- Cam tepsinin temizlik amacıyla sık sık çıkartılması gereki. Tepsiyi ilk sabunu su ile yıkayın, durulayın ve kurutun.
- Rulman halkası ve fırının alt yüzeyi aşırı gürültünün önlenmesi için düzenli olarak temizlenmelidir. Fırının alt yüzeyini yumuşak bir deterjanla iyice silin ve yumuşak bir bez ile kurulayın. Rulman halkası sabunu su ile yıkanabilir, durulanabilir ve kurulanabilir. Rulman halkasını doğru şekilde yerlestirdiğinden emin olun.
- Fırın içindeki kokuları gidermek için derin mikro dalga kasesi içine su ile birlikte limon suyu ve limon kabuğu rendesi koyn. 1½ dakika mikro dalga ile çalıştırın sonra fırının içini kuru bir bez ile silin.
- Fırının içini korozyon için düzenli olarak kontrol edin – özellikle kapı çevresini. Korozyon izi görürseniz, cihazı servise götürün.
- Güvenlik sebebiyle fırının lambasını sadece Yetkili Kenwood Servisi değiştirmelidir.

servis

Fırın veya elektrik kablosu hasar görürse, fırın lambasının değiştirilmesi ya da fırın tamir edilmesi gerekirse bu işlemlerin güvenlik sebebiyle sadece Kenwood veya Yetkili Kenwood Servisi tarafından yapılması gereklidir.

yardım için telefon etmeden önce şunları kontrol edin:

- Fırın hiç çalışmıyorsa ve ekranda bir şey görünmüyorsa veya görüntü kaybolduysa – fırının fişinin takılı olduğundan ve açık olduğundan emin olun. Fişi takılı ve açıksa, fişin sigortasının veya sigortaların atık olmadığından emin olun. Gerekirse cihazı farklı bir prizde deneyin.
- Mikro dalga çalışmazsa, zamanlayıcının ayarlanan ayarlanmışlığını kontrol edin. Ayrıca düzgün kapatıldığından güvenlik kilitlerinin tam olarak oturduğundan emin olun. Oturmamışlarsa fırın çalışmayacaktır.
- Çocuk koruma kilidinin aktif olmadığından emin olun. Aktif ise kapatın.

Yukarıdakilerin hiç biri durumu düzeltmezse, :

Mikro dalgayı satın aldığınız mağaza ile temasla geçin, onlar sizin yönlendirecektir.



ÜRÜNÜN AT DİREKTİFİ 2002/96/AT İLE UYUMLU OLARAK DOĞRU ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ İÇİN ÖNEMLİ BİLGİ.

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır.

Ürün yerel yetkililere belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarşı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.

teknik özellikler

Mikro Dalga Fırın	
Güç Tüketimi:	230V ~50Hz, 1450W
Mikro Dalga Fırın Çıkışı:	900W
Izgara Çıkışı:	1100W
Konveksiyon Çıkışı:	2500W
Fırın Boyutları:	510mm (U) x 513mm (G) x 305mm (Y)
Fırın Kapasitesi:	25 Litre
Pişirme Homojenliği:	Tabla (315mm)
Net Ağırlık:	Yaklaşık 17kg

المواصفات

استهلاك الطاقة:	٢٣٠ فولت ٥٠ هرتز، ١٤٥٠ وات
خرج المايكروويف:	٩٠٠ وات
خرج الشواية:	١١٠٠ وات
خرج الانتقال الحراري:	٢٥٠٠ وات
أبعاد الفرن:	٥١٠ مم (طول) × ٥١٣ مم (عرض) × ٣٠٥ مم (ارتفاع)
سعة الفرن:	٢٥ لتر
نماذل الطهي:	صينية دوارة (٣١٥ مم)
الوزن الصافي:	حوالي ١٧ كيلوغرام

العناية والتنظيف

الصيانة

في حالة تلف الفرن أو السلك الكهربائي بأي شكل كان، أو في حالة الحاجة إلى استبدال ضوء الفرن أو إصلاح الفرن، ففي هذه الحالة ولأسباب تتعلق بالسلامة، يجب القيام ب أعمال الصيانة والإصلاح من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.

- قبل الاتصال لطلب المساعدة، يرجى التحقق من التالي:
 - في حالة عدم عمل الفرن مطلقاً وعدم عمل الشاشة أو اختفائها تماماً - تأكدي من توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله. في حالة توسيعه بمصدر التيار الكهربائي وتشغيله مع استمرار نفس المشكلات، ففي هذه الحالة، أوقفي تشغيل الجهاز وتأكدي أن المنஸهر الموجود في القابس أو لوحة المنصهرات سليم متى دعت الحاجة، جربى الجهاز مع مقبس تيار كهربى آخر.
 - إذا كان المايكروويف لا يعمل، تتحقق من تشغيل وظيفة الموقت. تأكدي أيضاً من غلق باب الفرن بشكل صحيح بحيث يتم تعشيق الباب.
 - في حالة عدم الفتح بشكل صحيح أو نحو صحيح، في حالة عدم الفتح بشكل صحيح أو التشغيل الصحيح، ففي هذه الحالة لن يعمل الفرن.
 - تأكدى من عدم وجود رمز قفل أمان الأطفال على الشاشة. في حالة عرضه، ففي هذه الحالة أوقفي تشغيل هذه الوظيفة.
- في حالة عدم الوصول إلى حل للمشكلة بعد اتباع الخطوات المبينة أعلاه، فاتصليني بالمتجر حيث اشتريت جهاز المايكروويف - سيكون بوسعي توجيه النصيحة لك.



معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج

وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي 2002/96/EC.

في نهاية العمر التشغيلي للجهاز، يجب عدم التخلص من الجهاز في نفايات المناطق الحضرية.

بل يجب أخذه إلى مركز تجميع خاص بجهة محلية متخصصة في التخلص من هذه النفايات أو إلى تاجر يقدم هذه الخدمة. التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل يجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة والتي تنتج عن التخلص من هذه النفايات بطريقة غير مناسبة، كما أن هذه العملية تسمح باسترداد المواد المكونة، الأمر الذي يتتيح الحصول على وفورات كبيرة في مجال الطاقة والموارد. للتذكرة بضرورة التخلص من الأجهزة المنزلية على نحو منفصل، يوجد على الجهاز صورة مشطبوبة لسلة قمامنة ذات عجلات.

• أوقفي تشغيل الفرن وافصليه عن مصدر التيار الكهربائي قبل التنظيف.

• حافظي على نظافة الجزء الداخلي من الفرن عن طريق مسحه بقطعة قماش رطبة.

• هذه الحال يمكن استخدام محلول تنظيف بتركيز معتدل. لا تستخدمي منظفات قوية أو كاشطة حيث تؤدي إلى تلف الفرن.

• لا تستخدمي السكين أو ما شابه ل Kashط بقايا الطعام عن الفرن.

• يمكن تنظيف الجزء الخارجي من الفرن بواسطة قطعة قماش رطبة وناعمة. ثم التجفيف جيداً.

• حافظي على لوح التحكم بعيداً عن البلازما المفترط.

• نظفها بقطعة ناعمة من القماش رطبة ولا تستخدمي أي منظفات أو مواد كاشطة. ثم التجفيف جيداً.

• في حالة تراكم تكتففات الطعام داخل وحول الجزء الخارجي من باب الفرن، ففي هذه الحالة نظفيه بقطعة رطبة من القماش ثم التجفيف جيداً. التأثير أمر طبيعي ويحدث نتيجة ابعاثات البخار والرطوبة أثناء عملية الطهي.

• تأكدي من نظافة طوق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له عن طريق تنظيفها بقطعة من القماش رطبة. في حالة اتساخ طوق إحكام الباب والأجزاء المجاورة له، ففي هذه الحالة اغسلى هذه الأجزاء بمحلول دافئ من الماء والصابون ثم الشطف والتتجفيف الجيد. في حالة تلف طوق إحكام الباب بأي طريقة كانت، فيبنيغي عدم استخدام الفرن مطلقاً لحين إجراء عملية الإصلاح من قبل مركز خدمة معتمد من Kenwood.

• من الضروري إزالة الصينية الزجاجية لتنظيفها من وقت لآخر. اغسلى الصينية في محلول دافئ من الماء والصابون ثم اشطفيها وجففيها جيداً.

• يجب تنظيف الحلقة المتحركة والجزء السفلي من الفرن بشكل منتظم لتجنب حدوث ضوضاء عالية. امسحي الجانب السفلي من الفرن باستخدام منفذ معتدل ثم جففيه بواسطة قطعة ناعمة من القماش. يمكن غسل الحلقة المتحركة في محلول صابوني معتدل ثم شطفها وتجففيها جيداً. تأكدي من إعادة الحلقة المتحركة إلى موضعها الصحيح.

• تخذلي من رائحة الفرن عن طريق إحضار كوب من الماء ونشر الليمون ووضعهما في سلطانية عميقه مناسبة للاستخدام داخل المايكروويف. شغلي الفرن على وظيفة المايكروويف لمدة 10.0 دقيقة ثم امسحي الجزء الداخلي من الفرن بقطعة جافة من القماش. افصحي الفرن بشكل منتظم للتأكد من عدم وجود أي تاكل؟ خاصة حول الباب. في حالة الاكتشاف اي تاكل، ربتي لإجراء عمليات إصلاح وصيانة للجهاز.

• لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يجب تغيير ضوء الفرن إلا من قبل مركز صيانة معتمد من Kenwood.

الساعة/مؤقت المطبخ

يمكن استخدام وظيفة الساعة كمؤقت لأنشطة المطبخ الأخرى، ولكن لاحظي:

- أنها بمقاييس مؤقت للأنشطة الأخرى وغير مرتبطة مع أي وظيفة أو قائمة طهي في فرن المايكروويف.
- الحد الأقصى للوقت الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.

نهاية عملية الطهي

في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات لتنذيرك بانتهاء عملية الطهي.

تعيين مؤقت المطبخ:

- اضغط على زر "Clock/Kitchen Time" مرتين.
- لغير قرص "Time/Weight/Auto Menu" لتحديد الفترة الزمنية المطلوبة.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" عندئذ يبدأ المؤقت في العد التنازلي.
- عند انقضاء الفترة الزمنية المحددة، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات.

ملاحظة:

- أثناء استخدام وظيفة المؤقت، لا يمكن استخدام الفرن في أي من وظائف الطهي.

وظيفة الاستعلام

• للتحقق من مستوى طاقة "Microwave" أثناء عملية الطهي، اضغط على زر "Microwave" عندئذ يتم عرض مستوى طاقة المايكروويف على الشاشة لمدة ٣ ثوان.

- أثناء عملية الطهي، في حالة الضغط على زر "Clock/Kitchen Timer" عندئذ يتم عرض الوقت الحالي على الشاشة.

تعمل المروحة بعد زمن الطهي الطويل

بعد الطهي لمدة ٥ دقائق أو أكثر، عندما تتوقف عملية الطهي، تستمر المروحة في العمل لمدة ١٥ ثانية للمساعدة في تبريد المايكروويف.

قفل الأمان/قفل الأمان ضد الأطفال

الفرن مجهز بقفل أمان لحماية الفرن ضد العبث به أثناء تشغيله

- لقفل الفرن، اضغط على زر "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بقفل الفرن وتعرض الشاشة القيمة "0:00" أو الوقت الحالي.



0:00

- لإلغاء قفل الفرن، اضغط على زر "Stop/Clear" لمدة ٣ ثوان. يصدر الفرن نغمة صوتية طويلة للإشارة بإلغاء قفل الفرن. تعود الشاشة إلى قيمتها الطبيعية.

- اضغطي على زر "Microwave" مرة أخرى أو لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لاختيار مستوى طاقة المايكروويف٪/٨٠.

اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" للتأكيد، عندئذ تعرض الشاشة القيمة "P80".



- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لضبط وزن الطهي حتى "7:00" تعرض الشاشة القيمة "7:00".



- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي. يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرة واحدة للإشارة ببدء عملية الطهي. يتبعها إذابة الثلج وتبعد الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٥ دقائق. عند انتهاء فترة إذابة الثلج، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرة أخرى للإشارة ببدء عملية الطهي وتتبعد الشاشة في العد التنازلي بداية من القيمة المحددة للوقت وهي ٧ دقائق. عند انتهاء عملية الطهي بالكامل، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات.

مثال: لطهي ٣٥٠ غرام من الأسماك.

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" ناحية اليمين حتى تعرّض الشاشة القيمة "A5" ثم اضغط على الزر "Start/+30Sec./Confirm".



- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" لتحديد وزن الأسماك "350" تعرض الشاشة القيمة "350".



- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

الطهي متعدد المراحل

يمكن إعداد الفرن للتَّشغيل على مراحل طهي. بالنسبة للطهي متعدد المراحل، في حالة الحاجة إلى إذابة الثلج عن الطعام، ففي هذه الحالة يجب اختيار وظيفة إذابة الثلج للتَّشغيل أولاً.

مثال: إذا أردتني إذابة الثلج عن الطعام لمدة ٥ دقائق ثم الطهي على طاقة مستوى طاقة المايكروويف٪/٨٠ لمدة ٧ دقائق، ففي هذه الحالة شغلي الفرن بالطريقة التالية:

- اضغطي على زر "Weight/Time Defrost" مرتين، عندئذ تعرض الشاشة القيمة "d-2".



- لفي قر "Time/Weight/Auto Menu" لتحديد زمن إذابة الثلج حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي "5:00".



- اضغطي على زر "Microwave" مرة واحدة، عندئذ تعرض الشاشة القيمة "P100".



الطهي بوظيفة قائمة تلقائي

الفرن مجهز بوظيفة قائمة تلقائي والتي تساعدك على البرمجة السريعة لطهي أو زان أو كييات لعدد ١٠ أنواع مختلفة من الأطعمة يمكن الحصول على هذه القوائم بمجرد لف قرص /Time/Weight Auto Menu ناحية اليمين لحين عرض القائمة المطلوبة.

الطهي بوظيفة قائمة تلقائي - التحكم

- لفي القرص لحين الوصول إلى القائمة المطلوبة، ثم اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm"
- لفي القرص لحين عرض الوزن المطلوب المقابل للقائمة المحددة.
- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

الشاشة	الوزن (بالغرام)	القائمة
150 g	١٥٠	A5 الأسماك
250 g	٢٥٠	
350 g	٣٥٠	
450 g	٤٥٠	
650 g	٦٥٠	
50 g	٥٠ غرام (مع ٤٥٠ مل ماء بارد)	A6 الباستا
100 g	١٠٠ غرام (مع ٨٠٠ مل ماء بارد)	
150 g	١٥٠ غرام (مع ١٢٠٠ مل ماء بارد)	
200 g	٢٠٠	A7 الحساء
400 g	٤٠٠	
600 g	٦٠٠	
475 g	٣٧٥	A8 الفيشار
200 g	٢٠٠	
300 g	٣٠٠	
400 g	٤٠٠	A9 البيتزا
500 g	٥٠٠	
750 g	٧٥٠	
1000 g	١٠٠٠	A10 الدواجن
1200 g	١٢٠٠	

الشاشة	الوزن (بالغرام)	القائمة
150 g	١٥٠	A1 تلقائي إعادة تسخين
200 g	٢٠٠	
350 g	٣٥٠	
450 g	٤٥٠	
600 g	٦٠٠	
١	(حوالي ٢٣٠ غرام)	A2 البطاطس
٢	(حوالي ٤٦٠ غرام)	
٣	(حوالي ٦٩٠ غرام)	
150 g	١٥٠	A3 اللحوم
300 g	٣٠٠	
450 g	٤٥٠	
600 g	٦٠٠	
١٥٠	١٥٠	
٣٥٠ g	٣٥٠	A4 الخضروات
٥٠٠ g	٥٠٠	

البدء السريع

- يمكن استخدام الفرن دون الحاجة إلى برمجة زمن الطهي. ببساطة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm". عندئذ سيبدأ الفرن في الطهي بالطاقة القصوى لمدة ٢٠ ثانية.
- اضغطي على زر "Weight/Time Defrost" مرتين.
 - اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" مرة أخرى لزيادة الزمن إلى ١ دقيقة.



d - 2

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة لقيمة المعروضة على الشاشة هي "3:00".



3:00

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية إذابة الثلج. لإلغاء عملية إذابة الثلج عند أي لحظة، اضغط على زر "Stop/Clear" مرتين.

ملاحظة:

- مستوى طاقة وظيفة إذابة الثلج حسب الوقت معد بشكل ثابت عند٪٣٠.

- في حالة برمجة الفرن على وظيفة المايكروويف أو الشواية أو الطهي المختلط أو إذابة الثلج، يؤدي الضغط على زر "Start/+30Sec." إلى زيادة زمن الوظيفة بمقدار ٣ ثانية لكل ضغطة.
- في حالة عدم استخدام الوظائف المبرمجة، يمكن البدء في الطهي على مستوى طاقة ١٠٠٪ من خلال لف قرص "Auto Menu" تلقائيًّا نحو اليسار لتعيين زمن الطهي ثم الضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm".

إذابة الثلج حسب الوزن

يقوم الفرن بإذابة الثلج بزيادات في الوزن مقدارها ١٠٠ غرام.

مثال: إذابة الثلج عن ١٠٢ كيلوغرام (١٢٠٠ غرام) من الطعام المجمد.

- اضغطي على زر "Weight/Time Defrost".
- عرض الشاشة القيمة "d-1".



d - 1

- لفي قرص "المؤقت" حتى تصبح القيمة المعروضة على الشاشة هي "1200".



12 00 g

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" ببدأ الفرن في إذابة الثلج، بالعد التنازلي للوقت الذي تم تحديده لإنهاء المهمة.
- عند إذابة الثلج عن طعام موضع في حاوية بلاستيكية غير مناسبة للاستخدام مع فرن المايكروويف، أذيب الثلج فقط الحين استطاعت رفع الطعام عن الحاوية غير المناسبة للمايكروويف، ثم ضعي الطعام على طبق آمن لاستخدام مع فرن المايكروويف لإنهاء عملية إذابة الثلج.

ملاحظة:
عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المنتصف، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتأكيد بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمتابعة عملية الطهي.
في حالة عدم القيام بأي إجراء، يتتابع الفرن في عملية الطهي.

الطهي بوظيفة الطهي المختلط

- اضغط على زر "Gill/Combi" مرة واحدة. تعرض الشاشة القيمة "G-1".
استمر في الضغط على نفس الزر أو لف قرص "Time/Weight/Auto Menu" لاختيار "C-1" أو "C-2" أو "C-3" أو "C-4".
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد وظيفة الطهي المختلط.
لفي قر "Time/Weight/Auto Menu" "لضبط زمن الطهي ، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

الوظيفة	المختلط ١	المختلط ٢	المختلط ٣	المختلط ٤
الشاشة	C-1	C-2	C-3	C-4
المايكروويف	•	•	•	•
الانتقال الحراري	•	•	•	•
الشواية	•	•	•	•

الطهي بالانتقال الحراري (مع وظيفة التسخين المسبق)

- اضغط على زر "Convection" مرة واحدة. تعرض القيمة "150°C". اضغط على نفس الزر حتى ١٠ مرات أو لف قرص "Time/Weight/Auto Menu" لاختيار درجة حرارة الانتقال الحراري.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد درجة الحرارة.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية التسخين المسبق.
- تومض خانة درجة الحرارة عند الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
ويصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتأكيد بدخول الطعام.
أدخل الطعام وأغلق الباب.
- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" "لضبط زمن الطهي ، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

الطهي بالانتقال الحراري (بدون وظيفة التسخين المسبق)

- اضغط على زر "Convection" مرة واحدة. تعرض القيمة "150°C". اضغط على نفس الزر حتى ١٠ مرات أو لف قرص "Time/Weight/Auto Menu" لاختيار درجة حرارة الانتقال الحراري.
- اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد درجة الحرارة.
لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" "لضبط زمن الطهي ، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

الطهي بالشواية

- اضغط على زر "Gill/Combi" مرة واحدة. تعرض الشاشة القيمة "G-1".
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لتأكيد وظيفة الشواية.
تعرض القيمة "G-1".
- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" "لضبط زمن الطهي ، الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة.
اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

مثال ٢: للطهي على مستوى طاقة الشواية ١٠٠٪ ومستوى طاقة المايكروويف ٥٠٪ لمدة ٥ دقائق و٣ ثانية:

- اضغطي على زر "Grill/Combi." ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تعرض الشاشة القيمة ٢ - C. اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm".



L - 2

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة "5:30" المعروضة على الشاشة هي



5:30

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.
- ملاحظة:** عند استخدام الشواية، من المستحسن أن يتم قلب الطعام مرة واحدة على الأقل خلال عملية الطهي بحيث يتم الشواء بالتساوي على كلا الجانبين.
- بالنسبة لإعدادات الشواية، عند وصول زمن الطهي إلى المنتصف، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة مرتين لتنذيرك بقلب الطعام. بعد القيام بهذه الخطوة، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمواصلة عملية الطهي.
- في حالة عدم القيام بأي إجراء، يستمر الفرن في عملية الطهي.

- لإعداد وظيفة الطهي المطلوبة، اضغط على إما على زر "Microwave" أو زر "Grill/Combi." ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" المطلوب. ثم اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm".

- لإعداد زمن الطهي، لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" "Start/+30Sec./Confirm". ملاحظة: يمكن استخدام القرص أيضاً لتعيين مستوى الطاقة.

مثال ١: لتعيين المايكروويف فقط للطهي على مستوى طاقة ٨٠٪ لمدة ٧ دقائق و٣ ثانية:

- اضغطي على زر "Microwave" ثم لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تعرض الشاشة القيمة P80. اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm".



P 80

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى تصبح القيمة "7:30" المعروضة على الشاشة هي



7:30

- اضغطي على زر "Start/+30Sec./Confirm" لبدء عملية الطهي.

ملاحظة:

- الحد الأقصى لزمن الطهي الذي يمكن إعداده هو ٩٥ دقيقة. زيادات إعداد الوقت هي:

- | | |
|--------------------|---------------------------------|
| من ٠ إلى ١ دقيقة | : بخطوات زيادة مقدارها ٥ ثوان |
| من ١ إلى ٥ دقائق | : بخطوات زيادة مقدارها ١٠ ثوان |
| من ٥ إلى ١٠ دقائق | : بخطوات زيادة مقدارها ٣٠ ثانية |
| من ١٠ إلى ٢٠ دقيقة | : بخطوات زيادة مقدارها ١ دقيقة |
| من ٢٠ إلى ٩٥ دقيقة | : بخطوات زيادة مقدارها ٥ دقائق |

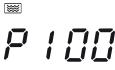
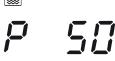
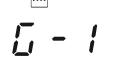
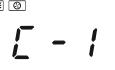
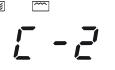
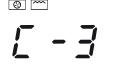
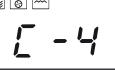
- في حالة الضغط على زر "Stop/Clear" أو فتح باب الفرن في أي لحظة خلال عملية الطهي، فسيؤدي ذلك إلى الإيقاف المؤقت لبرنامج الطهي.

- بعد قفل الباب، اضغط على زر "Start/+30Sec./Confirm" لمواصلة عملية الطهي.

- لإلغاء عملية الطهي عند أي لحظة، اضغط على زر "Stop/Clear" مرتين. في نهاية عملية الطهي، يصدر الفرن نغمة صوتية قصيرة ٥ مرات وتعرض الشاشة الوقت الحالي.

الطهي

هناك ٥ مستويات لطاقة المايكروويف و٤ مستويات لطاقة الشواية - ٣ منها مخصصة للمايكروويف أو الانتقال الحراري أو تشغيل الاثنين معاً في نفس الوقت. يقوم الفرن بالطهي على أعلى مستوى للمايكروويف ما لم يتم إعداد غير ذلك.

طاقة الانتقال الحراري	طاقة الشواية	مستوى طاقة المايكروويف	الشاشة
-	-	%١٠٠ العالى	 P 100
-	-	%٨٠ المتوسط إلى العالى	 P 80
-	-	%٥٠ المتوسط	 P 50
-	-	%٣٠ المتوسط إلى المنخفض	 P 30
-	-	%١٠ المنخفض	 P 10
-	%١٠٠	-	 G - 1
%٥٠	-	%٥٠ المتوسط	 E - 1
-	١٠٠%	%٥٠ المتوسط	 E - 2
١٠٠٪	١٠٠٪	-	 E - 3
٧٠٪	٧٠٪	%٣٠ المتوسط إلى المنخفض	 E - 4

إعداد الساعة

- شغلي الجهاز عندئذ تصدر نغمة صوتية قصيرة.

سترين:

0:00

ملاحظة: هذه الساعة ستستخدم تنسيق 24 ساعة، على سبيل المثال، بالنسبة للساعة 10 صباحاً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون 10:00 وللساعة 10 مساءً ستحتاجين إلى إعداد الساعة لتكون 22:00.

مثال على الإعداد: لإعداد الساعة 10:15 صباحاً

- اضغطي على زر "Clock/Kitchen Timer" عندئذ تومض خانة الساعة '00:00'

00:00

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة الساعة إلى القيمة 10:00

10:00

- اضغطي على زر "Clock/Kitchen Timer" عندئذ تومض خانة الدقيقة '10:00'

10:00

- لفي قرص "Time/Weight/Auto Menu" حتى يتم تعين خانة الدقيقة إلى القيمة 15:15

10:15

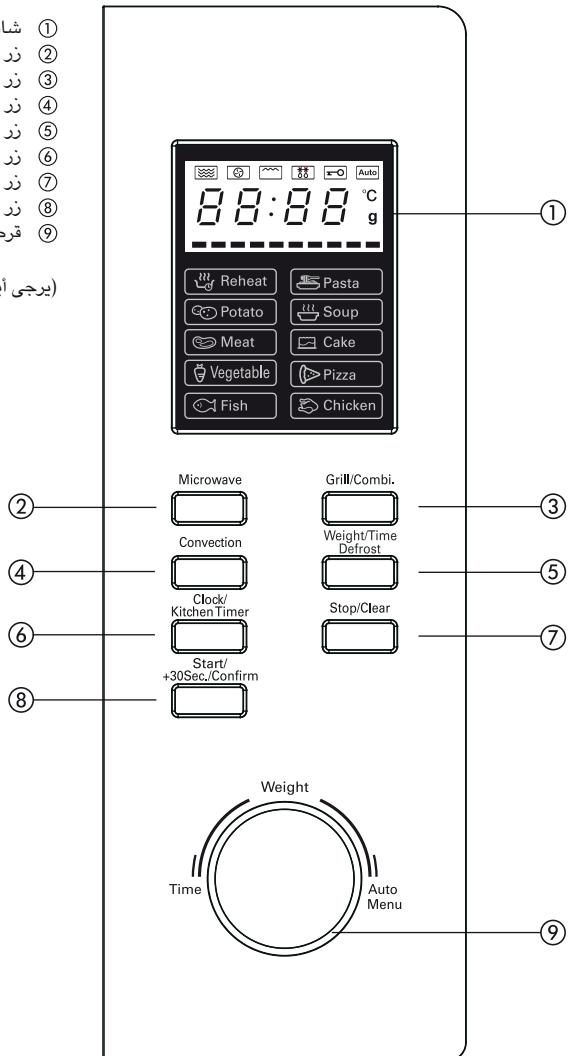
- اضغطي على زر "Clock/Kitchen Timer" عندئذ يتم إعداد الساعة.

ملاحظة، في حالة الضغط على زر "Stop/Clear" أثناء إعداد الساعة، عندئذ تعود قيمة الشاشة إلى 0:00.

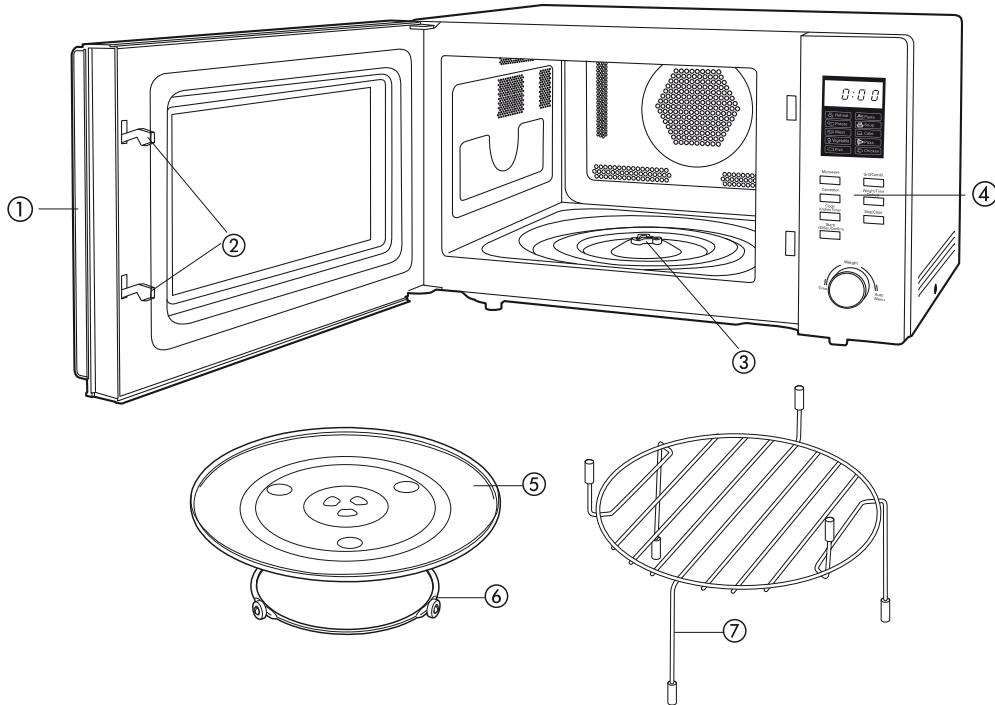
المفتاح التوضيحي لأزرار لوحة التحكم

- ① شاشة العرض
- ② زر المايكروويف
- ③ زر الشواية/الطهي المختلط
- ④ زر الانتقال الحراري
- ⑤ زر وزن/وقت إزابة الثلج
- ⑥ زر الساعة/مؤقت المطبخ
- ⑦ زر إيقاف/مسح
- ⑧ زر بدء/+٣٠ثانية/التأكيد
- ⑨ فرسن الوقت/الوزن/قائمة تلقائي

(يرجى أيضًا مراجعة الصفحات التالية لمزيد من التفاصيل).



كيفية استخدام فرن المايكروويف



تحذير: لتجنب حدوث انفجار لطاقة المايكروويف الضخمة

- لا تحاولي تشغيل الفرن أثناء فتح الباب حيث قد يتسبب ذلك في التعرض للخطر لطاقة المايكروويف.
- لا تتعشي بغلق تمشيق باب الفرن والذي يحافظ على باب الفرن مغلقاً.
- لا تشعل الفرن في حالة تلفه على أي نحو. من الهام جداً أن يكون باب الفرن مغلقاً بشكل صحيح وعدم وجود أي ثنيات في:
 - الباب (وجود انحناء)
 - المقصلات والاقفال (مكسورة أو غير مربوطة جيداً)
 - طرق إحكام الباب
- لا يجب ضبط أو إصلاح فرن المايكروويف إلا بواسطة فني اصلاح متخصص ومؤهل.

مفتاح الرسم التوضيحي

- | | |
|---|---------------------|
| ● | مقضي الباب |
| ● | نظام قفل أمان الباب |
| ● | محور الدوران |
| ● | لوحة التحكم |
| ● | الصينية الراجحة |
| ● | الحالة المتحركة |
| ● | رف الشواية |

- تحذير: في حالة تلف الباب أو طرق إحكام الباب، ففي هذه الحالة ينبغي عدم استخدام الفرن إلى أن يتم إصلاحه بواسطة فني إصلاح متخصص.
 - تحذير: هناك مخاطرة أن يقوم شخص غير متخصص بإجراء عمليات الصيانة والإصلاح والتي تتطوّر على إزالة الغطاء الذي يقوم بالحماية ضد حدوث انفجار نتيجة طاقة المايكروويف.
 - يجب أن يتم تنظيف الفرن على نحو اعتيادي منتهى مع التخلص من أي فضلات طعام بداخله.
 - عدم الانتباه لعمليات التنظيف الاعتيادية المنتظمة قد يؤدي إلى تلف السطح والذي قد يؤثّر سلباً على العمر التشغيلي للجهاز ومن المحتتم أن يؤدي إلى حدوث مخاطر تشغيلية.
 - فرن المايكروويف غير مناسب للوضع داخل خزان المطبخ أو المساحات المقفلة داخل المطبخ.
 - فرن المايكروويف غير مناسب للاستخدام داخل العربات أو البيوت المتنقلة أو سيارات الرحلات وما شابه ذلك من السيارات.
 - يجب وضع الجانب الخلفي للجهاز في مواجهة الحائط.
 - قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي
 - قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي، تأكّي من تمايز جهد التيار الكهربائي لديك مع متطلبات جهد الجهاز الموضحة على ملصق المواصفات.
 - يجب توصيل الجهاز بالأرضي.
- ملاحظة: يتوافق هذا الجهاز مع تقييمات الاتحاد الأوروبي 2004/108/EC المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي.

التدخل اللاسلكي

تشغيل فرن المايكروويف قد ينبع عنه تداخل مع أجهزة الراديو والتلفزيون والأجهزة المشابهة لديك. في حالة حدوث تداخل، يمكن الحد من هذا التداخل عن طريق الإجراءات التالية:

- تنظيف باب الفرن وطرق إحكام الباب.
 - تحريك هوائي الراديو أو التلفزيون.
 - وضع الفرن بعيداً عن وحدة الاستقبال.
- قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى
١. يجب عدم وضع أي شيء على الفرن.
 ٢. يجب وضع الجانب الخلفي للجهاز في مواجهة الحائط. يجب ترك مسافة ٣٠ سم على الأقل فوق الفرن ومسافة ٢٠ سم على الأقل بين الفرن والحائط المجاور له.
 ٣. ركبي الدعامة المتحركة والصينية الزجاجية.

عربي

- تحذير: يحذر تسخين السوائل والأطعمة الأخرى داخل حاويات محكمة الغلق حيث أن هذه الحاويات معرضة للانفجار. يجب تسخين البيض وقشره والبixin المسلط داخل فرن المايكروويف حيث قد تتفجر هذه الأطعمة حتى بعد انتهاء وظيفة التسخين بالمايكروويف.
- لتنقيل مخاطر حدوث حريق في منطقة تشغيل الفرن، يجب عليك مراعاة الفرن أثناء استخدامه خاصة عند تسخين الأطعمة أو طهيها داخل عبوات بلاستيكية أو ورقية أحادية الاستخدام أو ما شابه ذلك من الحاويات القابلة للاشتعال.
- في حالة مشاهدة تصاعد أدخنة، احتفظي بباب الفرن مغلقاً ثم أوقفي تشغيل الجهاز وأفصليه عن مصدر التيار الكهربائي. اتركي الجهاز حتى تتوقف الدخنة عن التصاعد.
- لا تستخدمي الفرن متى كان فارغاً حيث قد يتسبب ذلك في إحداث أضرار بالغة للفرن.
- لا تستخدمي الفرن كসاحة تخزينية.
- لا تطهي أطعمة مثل صفار البيض والبطاطس وكبد الدجاج دون ثقبها لأولاً عدة مرات بالشوكو.
- لا تطهي الأطعمة مباشرة على الصينية الزجاجية. ضعي الأطعمة في طبق ملائم قبل وضعها داخل الفرن.
- لا تستخدمي أطباق أو مقلوبات معدنية. لا تستخدمي أي شيء، مجهر بحافة معدنية أو حاويات مجهرة بغطاء معدني داخل الفرن.
- استخدمي فقط أدوات المائدة المترافقه مع الاستخدام داخل أفران المايكروويف.
- قبل الاستعمال، تأكدي من استخدام أدوات المائدة المترافقه مع الاستخدام داخل أفران المايكروويف.
- تتحققـي دائمـاً مع درجة حرارة الأطعمة المطهـية وخاصـة في حالـة تسخـين أو طـهي غـذاء الـأطفال. يجبـ ترك الأطعـمة والـسوائل لـفترـة زمنـية مع تقـليلـها لـتوزيعـ الحرـارة بالـتساوـي. تـأكـدي منـ استـخدـام أدـواتـ مـائـدةـ غـيرـ مـعدـنيةـ فيـ التقـليلـ لـتجـنبـ تـطاـيرـ السـواـلـ فـجـاءـ عنـ الـحاـويـةـ.
- هناكـ أنـواعـ مـعـيـنةـ منـ الأـطـعـمـةـ وـالـتـيـ تـسـخـنـ عـلـىـ نـحـوـ سـرـيعـ جـداـ مـثـلـ المـرـبـيـ وـالـلـحـمـ الـمـفـرـوـعـ وـالـبـودـنـغـ،ـ وـلـذـكـ يـجبـ توـخيـ الـحـدـرـ وـالـتـحـقـقـ مـدـرـجـةـ حرـارـتهاـ قـبـلـ تقـيـيـهاـ.
- لا تـسـتـخدـميـ الـحاـويـاتـ الـبـلاـسـتـيـكـيـةـ عـنـ تـسـخـينـ أوـ طـهيـ أـطـعـمـةـ بهاـ مـحـتـوىـ عـالـيـ مـنـ الـدـهـنـ أوـ السـكـرـ.
- فيـ حـالـةـ استـخدـامـ مـقـاسـ حرـارةـ (ـثـرـومـيـتـرـ)،ـ تـأـكـدـيـ مـنـ استـخدـامـ نوعـ مـائـدةـ لـلاـسـتـعـمالـ دـاخـلـ أـفـرـانـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ.
- لا تـحـاـولـيـ قـلـيـ الأـطـعـمـةـ شـدـدـةـ دـاخـلـ فـرـنـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ.
- يـرجـيـ تـذـكـرـ التـالـيـ،ـ عـنـ تـسـخـينـ السـواـلـ دـاخـلـ أـفـرـانـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ،ـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ عدمـ اـرـتـقـاعـ درـجـةـ حرـارـةـ الـحاـويـةـ مـنـ الـخـارـجـ،ـ إـلـاـ أنـ المـحـتـوىـ مـنـ الدـاخـلـ مـرـقـعـ الـحرـارـةـ وـعـدـ فـتـ الـحاـويـةـ سـيـنـبـعـثـ عـنـهاـ بـخـارـاـ وـرـذاـداـ سـاخـناـ كـمـاـ يـحـدـثـ فـيـ طـرـقـ الطـهـيـ الـقـلـيلـيـةـ.ـ اـسـتـخدـامـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ فـيـ تـسـخـينـ الـمـشـرـوـبـاتـ قدـ يـنـتـجـ عـنـ تـأـخـرـ فـيـ ثـورـةـ الـغـلـيـانـ،ـ وـلـذـكـ يـجـبـ توـخيـ الـحـدـرـ عـنـ التـعـاملـ مـعـ الـحاـويـةـ.
- يتـكونـ فـرـنـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ مـنـ مـاـيـكـرـوـوـيفـ بـقـدـرـةـ ٩٠٠ـ وـاتـ وـشـوـاـيـةـ بـقـدـرـةـ ١١٠٠ـ وـاتـ وـالـتـيـ يـمـكـنـ اـسـتـخدـامـهاـ مـعـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ أوـ شـكـلـ مـنـفـصـلـ.ـ سـعـةـ فـرـنـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ ٢٥ـ لـتـرـاـ،ـ وـيـتـضـمـنـ ٥ـ مـسـتـرـوـيـاتـ طـاقـةـ لـلـمـاـيـكـرـوـوـيفـ وـوظـيـفـةـ لـتـشـغـيلـ الشـوـاـيـةـ فـقـطـ وـإـعـادـاتـ لـتـشـغـيلـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ مـعـ الشـوـاـيـةـ وـ١٠ـ بـرـامـجـ تـلـقـائـيـةـ فـيـ قـائـمـةـ التـشـغـيلـ.
- كـمـ أـنـ الـفـرـنـ مـزـودـ بـمـزاـياـ إـضـافـيـةـ وـهـيـ سـخـانـ اـنـتـقـالـ حـارـارـيـ بـقـدرـةـ ١٤٠٠ـ وـاتـ وـمـرـوحـةـ حـيـثـ يـمـكـنـ اـسـتـخدـامـهـاـ مـنـفـرـدينـ أـوـ مـعـ فـرـنـ الـمـاـيـكـرـوـوـيفـ أـوـ مـعـ الشـوـاـيـةـ وـمـعـ كـلاـهـماـ.
- مـسـاعـدـ اـنـتـقـالـ حـارـارـيـ عـلـىـ تـسـخـينـ كـلـاهـيـ الطـهـيـ كـمـ يـمـكـنـ لهـذـهـ الـوـظـيـفـةـ تـقـليلـ أـرـزـمـةـ الطـهـيـ بـنـسـبةـ تـحـصـلـ ٢٥ـ%ـ وـبـالتـالـيـ يـنـعـكـسـ ذـلـكـ فـيـ صـورـةـ تـوـفـيرـ الطـاـقةـ.ـ يـمـكـنـ اـسـتـخدـامـ هـذـهـ الـوـظـيـفـةـ فـيـ إـذـاـةـ الـلـثـجـ عـنـ الـمـكـوـنـاتـ وـالـطـهـيـ وـإـعادـةـ التـسـخـينـ.
- قـبـلـ اـسـتـخدـامـ جـهاـزـ **Kenwood**ـ اـقـرـئـيـ الـتـعـليمـاتـ التـالـيـةـ بـعـاـيـةـ وـاحـتـفـظـيـ بـهـاـ فـيـ الـمـنـتـاـولـ لـاـسـتـخدـامـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ الـمـرـجـعـيـةـ.
- أـزـلـيـ كـلـ الـمـلـصـقـاتـ وـمـوـادـ التـغـلـيفـ مـنـ دـاخـلـ الـفـرـنـ.ـ لـاـ تـحـاـوليـ إـزـالـةـ غـطـاءـ عـلـىـ الـمـيـكاـ الـمـرـبـوـطـ فـيـ تـجـوـيـفـ الـفـرـنـ حـيـثـ أـنـهـ مـرـكـبـ دـاخـلـ الـفـرـنـ لـحـمـيـةـ الـمـاجـنـتـوـرـونـ.
- اـفـحـصـيـ الـفـرـنـ لـلـتـلـكـدـكـ مـنـ خـلـوـهـ مـنـ أـيـ عـلـامـاتـ شـيـرـيـنـ تـلـفـيـاتـ.ـ عـلـىـ سـبـبـ المـثـالـ،ـ إـذـاـ كـانـ بـاـبـ الـفـرـنـ غـيـرـ مـتـحـاذـيـ جـيدـاـ أـوـ إـذـاـ كـانـ بـتـلـفـيـاتـ،ـ إـذـاـ كـانـ هـذـاـ تـشـقـقـاتـ فـيـ تـجـوـيـفـ الـدـاخـلـيـ أوـ تـلـفـيـاتـ فـيـ طـوـقـ الإـحـكـامـ.ـ لـاـ تـسـتـخدـميـ الـفـرـنـ فـيـ حـالـةـ تـلـفـهـ.
- **لـسـالـمـاتـكـ**
- تعـليمـاتـ تـشـغـيلـ هـامـةـ.ـ اـقـرـئـيـ جـيدـاـ وـاحـتـفـظـيـ بـهـاـ فـيـ مـكـانـ أـمـنـ لـاـسـتـخدـامـاتـ الـمـرـجـعـيـةـ الـمـسـتـقـبـلـةـ.
- لـاـ تـسـتـخدـميـ الـجـهاـزـ تـحـتـ أـيـ ظـرـفـ مـنـ الـظـرـوفـ فـيـ أـيـ اـسـتـخدـامـ أـخـرـ غـيرـ الـغـرضـ الـمـخـصـصـ لـهـ هـذـاـ الـجـهاـزـ.
- لـاـ تـسـتـخدـميـ الـجـهاـزـ إـذـاـ كـانـ هـذـاـ إـشـارـةـ مـرـبـيـةـ عـنـ وـجـودـ تـلـفـ الـفـرـنـ أوـ السـلـكـ الـكـهـرـبـيـ أوـ طـوـقـ إـحـكـامـ بـاـبـ الـفـرـنـ أوـ فـيـ حـالـةـ سـقـوطـ الـجـهاـزـ عـرـضـيـاـ.
- لـاـ تـغـمـيـ الـجـهاـزـ أوـ السـلـكـ الـكـهـرـبـيـ أوـ الـقـابـسـ فـيـ المـاءـ أوـ أـيـ سـائلـ أـخـرـ.
- لـاـ تـسمـحـيـ بـتـدـلـيـ السـلـكـ الـكـهـرـبـيـ عـنـ سـطـحـ التـشـغـيلـ أوـ السـمـاـجـ.
- بـتـلـادـسـهـ مـعـ الـأـسـطـحـ السـاخـنـةـ مـثـلـ الـشـعلـاتـ الـفـارـقـيـةـ أوـ الـكـهـرـبـيـةـ.
- هـذـاـ الـجـهاـزـ غـيرـ مـخـصـصـ لـيـتمـ تـشـغـيلـهـ بـوـاسـطـةـ مـوقـتـ زـمنـ خـارـجيـ
- أـوـ جـهاـزـ تـكـمـ عـنـ بـعـدـ خـارـجيـ.
- يـجـبـ الـإـشـرافـ عـلـىـ الـأـطـفـالـ لـلـتـلـكـدـكـ مـنـ عـدـ عـيـثـمـ بـالـجـهاـزـ.
- تحـذـيرـ:ـ هـذـاـ الـجـهاـزـ غـيرـ مـخـصـصـ لـاـسـتـخدـامـ مـنـ قـبـلـ الـأـطـفـالـ أوـ الـأـشـخـاصـ ذـوـيـ الـإـعـاقـةـ دـوـنـ إـشـرافـ عـلـيـهـمـ وـمـلـاحـظـهـمـ.ـ اـسـمـحـيـ فقطـ لـلـأـطـفـالـ باـسـتـخدـامـ الـفـرـنـ دـوـنـ إـشـرافـ عـلـيـهـمـ فـيـ حـالـةـ إـعـاطـهـمـ الـتـعـليمـاتـ الـكـافـيـةـ عـنـ طـرـقـ التـشـغـيلـ وـلـلـتـلـكـدـكـ مـنـ اـسـتـيعـابـ الـأـطـفـالـ لـكـيـفـيـةـ تـشـغـيلـ الـفـرـنـ عـلـىـ نـحـوـ أـمـنـ وـتـقـهـمـهـ لـمـخـاطـرـ الـاستـخدـامـ غـيرـ الصـحـيـحـ.

مشخصات

قدرت مصرفي مايكروفون: ٢٣٠ وولت ٥٠ هرتز، ١٤٥٠ وات

خروجی مايكروفون: ٩٠٠ وات

خروجی کتاب پن: ١١٠٠ وات

خروجی کوکسیون: ٢٥٠٠ وات

ابعاد فر: ٥١٠ ميلي متر

(طول) ٢٠٥ ميلي متر (عرض) ١٣٥ ميلي متر (ارتفاع) ٣٠٥ م

ميلى متر (ارتفاع)

ظرفیت فر: ٥٢ لیتر

صفحه گردان (٣١٥ ميلي متر)

همسانی پخت:

حدود ١٧ کیلوگرم وزن خالص:

سرویس

اگر فرایم برق آن به هر نحوی صدمه دیده باشند یا لازم باشد که چراغ فر تعویض گردد یا فر پاید تعمیر گرد، بدلا لایل این کار پاید توسطر قبیل فردا یا تعمیرکار مجاز رقیق فردا انجام داده شود. قبل از تماس گرفتن برای کمک لطفاً موارد زیر را بررسی کنید:

- گر ابدا کار نمی کند و صفحه نمایش روشن نمی شود مایه شود، برسی کنید که فو به برق وصل شده و دستگاه روشن است. اگر دستگاه روشن است، آن را خاموش کرده و برسی کنید که فیوز مدار سالم باشد. در صورت لزوم دستگاه را یک پریز دیگر امتحان کنید.
- گر مایکروفون کار نکرد، برسی کنید که تایмер تنظیم شده است یا نه. همچنین برسی کنید که در به طرز صحیح بسته شده باشد تا قفلهای داخلی اینمی به طور کامل درگیر شوند. اگر این قفلها درگیر نشده باشند، فر کار نخواهد کرد.
- برسی کنید که قفل ضد کوکد روی صفحه نمایش داده نشده است. اگر این قفل فعال است آن را غیرفعال کنید.
- اگر هیچکدام از اقدامات بالا وضعیت را درست نکرد با فروشگاهی که میکروفون را از آن خریداری کرده اید تماس بگیرید - آنها مشاوره لازم را به شما رائه خواهند کرد.



مراقبت و تمیز کردن

- قبل از تمیز کردن فر را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز بپوشید.
 - درون فر را با یک دستمال مرطوب تمیز کنید. اگر فر بسیار کثیف است از یک ماده شوینده ملایم می توانید استفاده کنید. از مواد شوینده سخت و قوی استفاده نکنید که چون به فر صدمه می زند.
 - از چاقو یا هوسیله برندۀ دیگر برای تمیز کردن داخل فر استفاده نکنید.
 - بیرون فر را می توانید با یک پارچه نرم مرطوب تمیز کنید.
 - پاپل کنترل را در مععرض طوبت پیش از حد قرار ندهید. آن را فقط با یک پارچه مرطوب تمیز کنید و از مواد شوینده یا مواد سانینده استفاده نکنید. دستگاه را کاملاً خشک کنید.
 - اگر آب درون یا اطراف بخش خارجی در فر جمع شده باشد، آب را با یک پارچه مرطوب تمیز کرده و کاملاً خشک کنید. جمع شدن رطوبت اب امری عادی است و هنگامی که در حین بخت رطوبت ایجاد شود، به وجود خواهد آمد.
 - واشرهای در و پخششای مجاور را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید. اگر واشرهای در یا قطعات مجاور کثیف شدند آنها را با آب کرم و مایع ظرفشوی بشوید و با آب آبکشی کرده و سپس خشک کنید.
 - اگر واشر در به هر صورت اسیب دیده باشد تا زمانی که فر تو سطح تعمیر کار مجاز رقیقی فرزا تعمیر نشود، از دستگاه استفاده نکنید.
 - بعضی اوقات لازم است تا سینی شیشه ای را برای تمیز کردن از دستگاه خارج کنید. سینی را در آب کرم با مایع ظرفشوی بشوید، آن را آبکشی کرده و کامل خشک کنید.
 - حلقه غلطک و سطح اختصار فر باید به طور منظم تمیز شده تا از ایجاد صدای پیش از حد جلوگیری بعمل آید. فقط کافی است سطح انتهای فر را با استفاده از یک ماده شوینده ملایم تمیز کرده و سپس با یک پارچه نرم کاملاً خشک کنید. حلقه غلطکی را می توانید با آب و مایع ظرف شوی ملایم شسته، آبکشی نموده و کاملاً خشک کنید. وقت کنید که حلقه غلطکی را در محل صحیح قرار دهید.
 - بیو درون فر را با ترکیب یک فنجان آب با آب میوه و یک برش لیمو در یک کاسه گود مخصوصاً مایکروفر برطرف کنید. مایکرو و بیو را به مدت یک و نیم دقیقه روشن کنید و سپس داخل فر را با یک پارچه خشک کنید.
 - فر را به طور منظم از نظر خودرکی بررسی کنید خصوصاً در اطراف دره. اگر نشانه ای از خودرکی پیدا کردید، ترتیبی دهید که دستگاه سروپیس شود.
 - بدلاً اینمی چراغ فر باید تو سطح تعمیر کار مجاز رقیقی فرزا تعویض شود.

دھید و فر "d-2" را "Weight/Time Defrost" را دوبار نمایش خواهد داد.

- برای باز کردن قفل فر، "میز خ/کچن" را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. یک بوق طولانی به صدا در خواهد آمد که نشاندهنده باز شدن قفل است. صفحه نمایش به حال عادی باز خواهد کشت.

چراغ فر و در فر

اگر در فر بدون انجام عملی باز نگاه داشته شود، چراغ فر در تمام مدت روشن باقی خواهد ماند.

پایان پخت

در پایان پخت، ۵ بوق زده خواهد شد که نشاندهنده پایان عمل پخت است.

ساعت/تایمر آشپزخانه

عملکرد ساعت را می توانید به عنوان تایمر برای سایر فعالیتهای آشپزخانه مورد استفاده قرار دهید اما موارد زیر را در نظر داشته باشید:

- اين فقط تایمر برای سایر فعالیتها می باشد و به هیچکام از عملکردهای پخت یا منوی مايكروفر مربوط ننمی باشد.
- حداکثر زمان را می توانید روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.

برای تنظیم کردن تایمر آشپزخانه به صورت زیر عمل کنید:

- دکمه "Clock/Kitchen Timer" را فشار فشار دهید.
- درجه "وقت" Time/Weight/Auto Menu را بگردانید تا دووه زمانی دلخواه را انتخاب کنید.

"Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید. تایمر شمارش معکوس را آغاز خواهد کرد.

- هنگمی که زمان به پایان رسید فر ۵ بار بوق خواهد زد.

توجه:

- هنگمی که عملکرد تایمر مورد استفاده قرار گیرد، فر را نمی توانید برای سایر عملکردهای پخت استفاده کنید.

عملکرد پرسش

برای بررسی سطح قدرت "Microwave" در طول برنامه پخت، دکمه "Microwave" را فشار دهید و سطح قدرت به مدت ۳ ثانیه نمایش داده خواهد شد.

- در حین پخت اگر دکمه "Clock/Kitchen Timer" فشار داده شود، زمان فعلی نمایش داده خواهد شد.

بنکه پس از یک پخت طولانی کار می کند

پس از پخت به مدت بیش از ۵ دقیقه، هنگمی که عمل پخت با پایان می رسد، بنکه به مدت ۱۵ ثانیه کار خواهد کرد تا مايكروفر را خنک کند.

قفل ایمنی/قفل کودک

فر به یک ایمنی مجهز است که از بکار افتادن فر جلوگیری بعمل می آورد.

- برای قفل کردن فر "Stop/Clear" را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید. یک بوق طولانی به صدا در خواهد آمد تا اعلام کند که فر قفل شده است و صفحه نمایش "0:00" یا زمان فعلی را نمایش خواهد داد.



0:00

مثال: برای پخت ۲۵۰ گرم ماهی.

- "Microwave" را یکبار دیگر فشار دهید یا درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا قدرت ٪۸۰ مایکروفر را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تاید فشار دهید، و صفحه "P80" را نمایش خواهد داد.



- "Time/Weight/Auto Menu" را چرخانید تا زمان پخت را تنظیم کنید تا فر "7:00" را نمایش دهد.



- یکبار بوق می زند تا نشان دهنده عمل دیفراست کردن در حال انجام است و صفحه نمایش از ۵ دقیقه شمارش معکوس را انجام خواهد داد.

هنگامی که دیفراست به پایان رسید، فر دوباره بوق خواهد زد تا نشان دهنده عمل پخت آغاز شده است و صفحه نمایش از ۷ دقیقه شمارش معکوس را آغاز خواهد کرد.

هنگامی که کل عمل پخت به پایان رسید فر ۵ بار بوق می زند.

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش "A5" را نمایش دهد، سپس "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.



- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا وزن ماهی را انتخاب کنید، صفحه نمایش ۲۵۰ را نمایش خواهد داد.



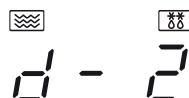
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

پخت چند مرحله‌ای

فر را می‌توان برای دو مرحله پخت تنظیم کرد. در پخت چند مرحله‌ای، اگر به آب کردن بین غذا نیاز باشد، باید آب کردن بین را به عنوان مرحله اول عملیات تعیین کرد.

مثال: اگر بخواهید غذا را به مدت ۵ دقیقه دیفراست کنید و سپس آن را به مدت ۷ دقیقه با قدرت ٪۸۰ مایکروفر طبخ کنید به روش زیر عمل کنید:

- "Weight/Time Defrost" را دوبار فشار دهید و فر "d-d" را نمایش خواهد داد.



- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش "5:00" را نمایش دهد.



- "Microwave" را یکبار فشار دهید، صفحه نمایش "P100" را نمایش خواهد داد.



پخت با منو اتوماتیک

فر دارای منوی اتوماتیک است که به شما مک می کند به سرعت برنامه پخت را بر اساس وزن یا مقدار از ۱۰ نوع مختلف غذا انتخاب کنید. منوها را با چرخاندن "Time/Weight/Auto Menu" به سمت راست تغییر کنید تا به منو دلخواه برسید.

پخت با منو اتوماتیک-کنترل

- درجه را روی منوی دلخواه قرار دهید، سپس "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.

درجه را بچرخانید تا وزن دلخواه برای منو مورد نظر نمایش داده شود.

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید

صفحه نمایش	وزن (کرم)	نو
150 g	۱۰۰.	A5 ماهی
250 g	۲۰۰.	
350 g	۳۰۰.	
450 g	۴۰۰.	
650 g	۵۰۰.	
50 g	۵۰ کرم (با ۴۵۰ میلی لیتر آب سرد)	A6 پاستا
100 g	۱۰۰ کرم (با ۸۰۰ میلی لیتر آب سرد)	
150 g	۱۵۰ کرم (با ۱۲۰۰ میلی لیتر آب سرد)	
200 g	۲۰۰.	A7 سبز
400 g	۴۰۰.	
600 g	۶۰۰.	
475 g	۴۷۵	A8 کیک
200 g	۲۰۰.	
300 g	۳۰۰.	
400 g	۴۰۰.	A9 پیتزا
500 g	۵۰۰.	
750 g	۷۵۰.	
1000 g	۱۰۰۰.	A10 مرغ
1200 g	۱۲۰۰.	

صفحه نمایش	وزن (کرم)	نو
150 g	۱۰۰.	A1
200 g	۲۰۰.	
350 g	۳۰۰.	
450 g	۴۰۰.	
600 g	۶۰۰.	
1	۱ (حدود ۲۳۰ کرم)	A2 سبز زمینی
2	۲ (حدود ۴۶۰ کرم)	
3	۳ (حدود ۶۹۰ کرم)	
150 g	۱۰۰.	A3 گوشت
300 g	۳۰۰.	
450 g	۴۵۰.	
600 g	۶۰۰.	
150 g	۱۰۰.	
350 g	۳۰۰.	A4 سبزیجات
500 g	۵۰۰.	

شروع سریع

این فر را می توانید بدون داشتن برنامه ریزی زمان پخت مورد استفاده قرار دهید. فقط کافی است دکمه

"Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید و فر عمل پخت را با

دقیقه ۳۰ ثانیه شروع خواهد کرد. دکمه "ع پسیون/ذ ن.۲+/میخن" را مجددا فشار دهید تا ۱ دقیقه زمان

پخت افزایش پیدا کند.



- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش ۳:۰۰ را نمایش دهد.



- توجه ۴: شروع می شود برای لغو کردن این عمل در هر زمان، "Stop/Clear" را دوبار فشار دهید.

توجه ۴:

- قدرت آب کردن یخ به صورت دائم روی ۰٪ تنظیم شده است.

هنگامی که عملکرد میکرو ویو، کباب پن، ترکیبی یا زمان آب کردن یخ

برنامه ریزی شده باشد، فشار دادن دکمه "Start/+30Sec./Confirm"

عملکرد زمان پخت را به میزان ۳۰

ثانیه برای هر بار فشار دادن افزایش خواهد داد.

اگر عملکردهای برنامه استفاده شده باشند، عمل پخت با ۱۰۰٪

قدرت را می توانید با گرداندن درجه "Time/Weight/Auto Menu" به سمت چپ شروع کنید تا زمان پخت را تنظیم کنید و سپس

"Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید.



آب کردن یخ با استفاده از وزن

فر بر اساس وزن با فواصل ۱۰۰ گرم عمل آب کردن یخ را انجام می دهد.

مثال: آب کردن ۱/۲ کیلوگرم (۱۲۰۰ گرم) غذای منجمد.

- فر را فشار دهید.
- صفحه نمایش ۱-d "را نمایش خواهد داد.



- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش ۱2۰۰ را نمایش دهد.



- شروع می کند، و عمل شمارش معکوس را از زمانی که تعیین شده است آغاز می کند.

هنگام آب کردن یخ مواد غذایی در ظروف پلاستیکی که مخصوص مایکروفر نمی باشند، فقط تا زمانی عمل آب کردن یخ را انجام دهد که غذا را بتوان از طرف خارج کرد و در ظرف مخصوص مایکروفر قرار داد تا آب کردن یخ غذا کامل انجام گردد.

پخت کنکسیونی (بدون عملکرد پیش حرارت)

توضیح: هنگامی که از کباب پز استفاده می‌کنند توصیه می‌شود که ماده غذای را در قالب یکپارچه در طول زمان پخت بگردانید تا هر دو طرف به صورت یکسان کباب شوند. برای تنظیمات کتاب بین، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دوبار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را برگردانید. پس از انجام اینکار، "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سر گیری پخت فشار دهید.

اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

پخت ترکیبی

- "Grill/Combi." را یکپارچه فشار دهید "G-1". نمایش داده خواهد شد. همان لکید را باز هم فشار دهید یا درجه /Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا "G-2", "G-3", "G-4" یا "G-1" را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید عملکرد پخت ترکیبی فشار دهید.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می‌توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

عملکرد	صفحه نمایش	مايكروويف	کباب بین	كنکسیون
ترکیبی ۱	G-1	•		•
ترکیبی ۲	G-2	•	•	
ترکیبی ۳	G-3	•	•	•
ترکیبی ۴	G-4	•	•	•

پخت کنکسیونی (بدون عملکرد پیش حرارت)

- "Convection" را یکپارچه فشار دهید. "ض. ۱۰" نمایش داده می‌شود. همان دکمه را تا ۱۰ بار فشار دهید یا درجه /Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا درجه حرارت کنکسیون را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید درجه حرارت کنکسیون را مجدداً برای شروع پیشک رمایش فشار دهید.
- عدد درجه حرارت هنگامی که درجه حرارت به مقدار تنظیم شده بررسی چشمک خواهد زد و فر دوبار بوق خواهد زد تا یادآوری کند که غذا را در فر بگذارید. غذا را در فر بگذارید و در را بیندید.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می‌توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

پخت کنکسیونی (بدون عملکرد پیش حرارت)

- "Convection" را یکپارچه فشار دهید. "ض. ۱۵۰" نمایش داده می‌شود. همان دکمه را تا ۱۵۰ بار فشار دهید یا درجه /Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا درجه حرارت کنکسیون را انتخاب کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید درجه حرارت فشار دهید.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می‌توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

پخت با کباب پز

- "Grill/Combi." را یکپارچه فشار دهید "G-1". نمایش داده خواهد شد.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای تایید عملکرد کباب بین فشار دهید "G-1". نمایش داده می‌شود.
- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا زمان پخت را تنظیم کنید، حداقل زمان پخت را می‌توان روی ۹۰ دقیقه تنظیم کنید.
- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

مثال ۲: برای پخت با قدرت ۱۰۰٪ کباب پیز و ۵۰٪ مایکروویو به مدت ۵ دقیقه و ۲۰ ثانیه بدین صورت عمل کنید:

- دکمه "Grill/Combi" را فشار دهید، سپس درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه نمایش ۰-۲ را نمایش دهد.
- "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید



L - 2

- درجه "Start/+30Sec./Confirm" را بگردانید تا صفحه نمایش "5:30" را نمایش دهد



5:30

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

توجه:

هنگامی که از کباب پن استفاده می کنید توصیه می شود که ماده غذای را حداقل یکبار در طول زمان پخت بگردانید تا هر

دو طرف به صورت یکسان کباب شوند.
برای تنظیمات کباب پن، هنگامی که زمان پخت به نیمه رسید، فر دو بار بوق خواهد زد تا به شما یادآوری کند که باید غذا را بگردانید. پس از انجام اینکار، "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سرگیری پخت فشار دهید.

اگر اقدامی انجام ندهید روند پخت ادامه خواهد یافت.

- برای تنظیم عملکرد پخت باید یا دکمه "Microwave" یا دکمه "Time/Weight/Dragee/Grill/Combi." را فشار دهید و درجه "Auto Menu" را بگردانید تا حالت دلخواه را تنظیم کنید.

- برای تنظیم زمان پخت درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید، توجه کنید: این عمل را می توانید برای تنظیم سطح قدرت هم استفاده کنید.

مثال ۱: برای تنظیم مایکروویو روی قدرت ۸٪ برای زمان پخت ۷ دقیقه و ۲۰ ثانیه به صورت زیر عمل کنید:

- دکمه "Microwave" را فشار دهید، سپس درجه "P80" را نمایش دهد.

- "Start/+30Sec./Confirm" را فشار دهید



P 80

- درجه "Time/Weight/Auto Menu" را بگردانید تا صفحه "7:30" را نمایش دهد



7:30

- "Start/+30Sec./Confirm" را برای شروع پخت فشار دهید.

توجه:

- حداقل زمان پخت را می توانید روی ۹۵ دقیقه تنظیم کنید. افزایش تنظیم زمان به صورت زیر می باشد:

از ۰ تا ۱ دقیقه	: فواصل ۵ ثانیه ای
۱ تا ۵ دقیقه	: فواصل ۱ ثانیه ای
۵ تا ۱۰ دقیقه	: فواصل ۳۰ ثانیه ای
۱۰ تا ۳۰ دقیقه	: فواصل ۱ دقیقه ای
۳۰ تا ۹۵ دقیقه	: فواصل ۵ دقیقه ای

- اکر"Stop/Clear" را فشار دهید یا در را در هر زمان از پخت باز کنید، برنامه پخت به صورت موقتی متوقف خواهد شد.

- پس از سیستان در "Start/+30Sec./Confirm" را برای از سرگیری پخت فشار دهید.

- برای لغو کردن پخت در هر زمان، "Stop/Clear" را در هر زمان فشار دهید. در پایان زمان پخت فر برای ۵ بار بوق خواهد زد و صفحه نمایش زمان را نمایش خواهد داد.

پخت

۵ سطح قدرت مختلف پخت و ۶ سطح قدرت مختلف پخت کباب وجود دارد- ۲ مورد از این حالات مربوط به مایکروویو یا کنوکسیون بوده یا هر دو با هم در یک زمان کار می کنند. این فر به صورت اتوماتیک روی قدرت بالای مایکروویو طبخ می کند مگر اینکه سطح آن تغیر داده شود.

قدرت کنوکسیون	قدرت کباب پز	سطح قدرت مایکرو ویو	صفحه نمایش
-	-	بالا ۱۰%	P 100
-	-	بالا متوسط ۸۰%	P 80
-	-	متوسط ۵۰%	P 50
-	-	متوسط پایین ۳۰%	P 30
-	-	پایین ۱۰%	P 10
-	۱۰۰%	-	G - 1
۵۰٪	-	متوسط ۵۰٪	C - 1
-	۱۰۰٪	متوسط ۵۰٪	C - 2
۱۰۰٪	۱۰۰٪	-	C - 3
۷۰٪	۷۰٪	متوسط پایین ۳۰٪	C - 4

تنظیم ساعت

- دستگاه را روشن کنید و صدای بوق به گوش خواهد رسید.

این مورد را مشاهده خواهید کرد:

0:00

توجه: این ساعت یک ساعت ۲۴ ساعته می باشد، برای مثال، برای ساعت ۱۰ صبح باید آن را روی ۱۰:۰۰ و برای ۱۰ بعدازظهر باید آن را روی ۲۲:۰۰ تنظیم کنید.

مثالي در مرور تنظيم زمان: برای تنظيم روی ساعت ۱۰:۱۵ صبح

- “Clock/Kitchen Timer” را فشار داده و ارقام ساعت ۱۰:۱۵ چشمک زن خواهند شد

00:00

- درجه “Time/Weight/Auto Menu” را بگردانید تا رقم ساعت روی ۱۰:۰۰ قرار بگیرد.

10:00

“Clock/Kitchen Timer” را فشار داده و ارقام دقیقه ۱۵ چشمک زن خواهند شد

10:00

- درجه “Time/Weight/Auto Menu” را بگردانید تا رقم دقیقه روی ۱۰:۱۵ قرار بگیرد.

10:15

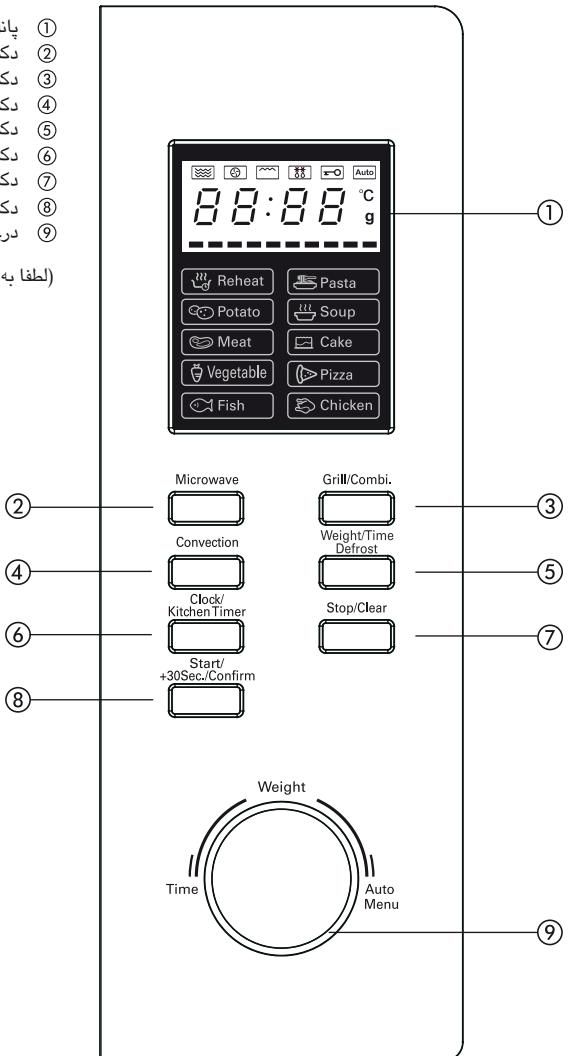
“Clock/Kitchen Timer” را فشار دهید و ساعت تنظیم شده است.

دقت کنید که اگر دکمه “Stop/Clear” در حین تنظیم فشار داده شود، صفحه نمایش مجددا به ... باز خواهد گشت.

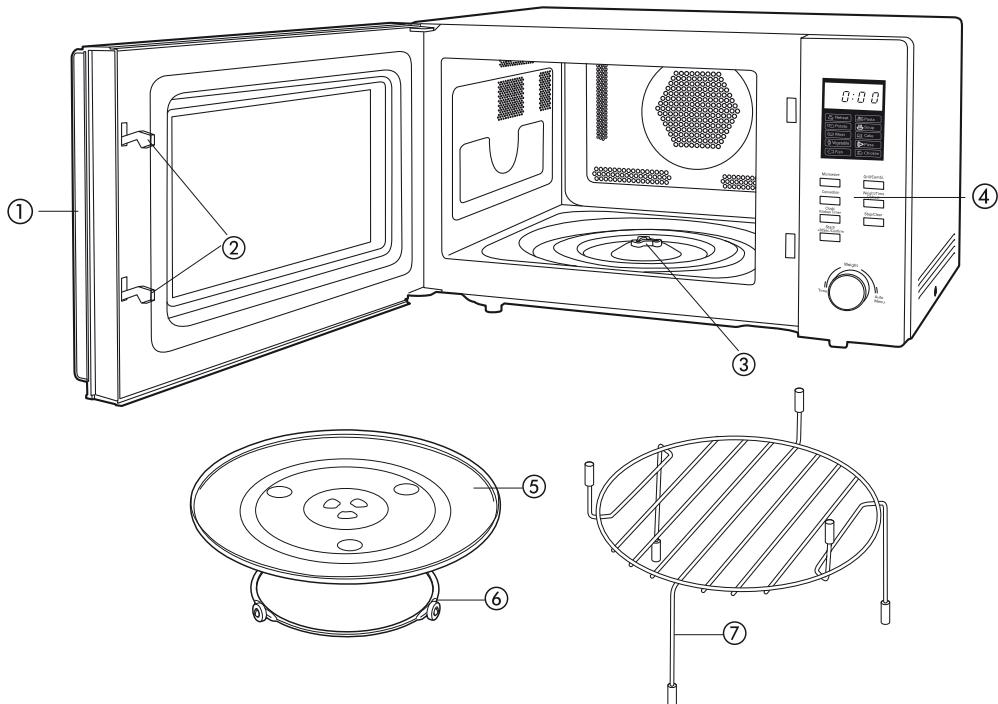
کلید پانل کنترل

- پانل نمایشگر ①
- دکمه مایکروفر ②
- دکمه کباب پز/ترکیبی ③
- دکمه کنکسیون ④
- دکمه وزن/زمان آب کردن بیخ مواد ⑤
- دکمه ساعت/تایmer آشپزخانه ⑥
- دکمه توقف/پاک کردن ⑦
- دکمه شروع/+۳۰ ثانیه/تایید ⑧
- درجه تنظیم زمان/وزن/منو اتوماتیک ⑨

(لطفاً به صفحات زیر برای جزئیات بیشتر مراجعه کنید).



روش استفاده از مایکروفر



هشدار: پیشگیری از قرار گرفتن بیش از حد در برابر اشعه مایکروویو

- سعی نکنید تا منکام باز بودن در دستگاه را به راه اندازید چون اینکار شما را در معرض انرژی مضر مایکروویو قرار خواهد داد.
- قفلهای داخلی اینمی که در راسته نگاه می دارند را دستگاری نکنید.
- در صورتی که فر اسیب دیده باشد با دستگاه کار نکنید. بسته بودن صحیح در بسیار مهم می باشد و همچنین مطمئن شوید که آسیبی به موارد زیر وارد نشده باشد:
 - در (اخم شدن)
 - لولاهای و چفتها (شکسته یا شل شدگی)
 - واشرهای در.
- فر نباید توسط فردی بغیر از پرستل مجاز سرویسی تنظیم و تعمیر شود.

کلید

دسته در	(1)
سیستم ایمنی قفل در	(2)
محور	(3)
پانل کنترل	(4)
سینی شیشه ای	(5)
حلقه غلطک	(6)
طبقه کباب پن	(7)

- هشدار: اگر در یا واشرهای در صدمه دیده باشند تا زمانی که فرتوسیتیک فرد تاید شده تعویض نشوند از دستگاه استفاده نکنید.
- هشدار: انجام دادن این کار یا هر گونه سرویس و تعمیرات دیگر که شامل برداشتن قاب می شود و فرد را در برابر تشعشعات انرژی مایکروویو قرار می دهد در صورتی که توسط فرد غیر ماهر انجام شود، خطرناک خواهد بود.
- فر باید به طور منظم تمیز شود و مواد غذایی جمع شده در داخل دستگاه باید بیرون آورده شوند.
- قصور در تمیز نگاه داشتن فر می تواند منجر به خراب شدن سطح دستگاه شود و تاثیر شدیدی روی طول عمر دستگاه خواهد گذاشت و احتمالاً ایجاد خطر خواهد کرد.
- این مایکروفر برای قرار دادن در کابینت یا نصب توکار مناسب نمی باشد.
- این مایکروفر برای خودروها، کاروانها، خودروهای دارای کابینهای کمپینگ و خودروهای مشابه مناسب نمی باشد.
- سطح پشت دستگاه باید در کنار دیوار قرار داده شود.
- قبل از وصل کردن دوش اخه
قبل از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که ولتاژ برق محل مشابه ولتاژ قید شده در پلاک درجه بندی دستگاه باشد.
- دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.
- توجه: این دستگاه با بخششانه اتحادیه اروپا به شماره ضبط ۰۱۰۴/۰۰۲۰ در مورد سازگاری الکتروموگناتیکی تطابق دارد.
- تداخل امواج رادیو وی عملیات مایکروفر ممکن است باعث تداخل با رادیو، تلویزیون یا سایر تجهیزات مشابه شود. اگر تداخل ایجاد شد می توانید برای کاهش تداخل اقدامات زیر را انجام دهید:
 - در فرو واشرهای آن را تمیز کنید.
 - آلتن رادیو یا تلویزیون را جابجا کنید.
 - محل مایکروفر را تغیر دهید.
- قبل از اولین بار استفاده ۱ چیزی را بالای فر قرار ندهید.
- ۲ سطح پشت دستگاه باید در کنار دیوار قرار داده شود. حداقل ۲۰ سانتی متر در بالا فر و حداقل ۲۰ سانتی متر بین فر و دیوار رها کنید.
- ۳ حمایت غلطک و سینی شیشه ای را به طرز صحیح جا بزنید.

فارسی

- هشدار: مایعات و سایر مواد غذایی نباید در محفظه های در بسته داغ شوند چون ممکن است منفجر شوند. تخم مرغ در پوسته و تخم مرغهای آب پز شده نباید در مایکروویو ویو منفجر شوند.
 - دارد قبل از پایان داغ کردن مایکرو ویو منفجر شوند.
 - برای کاهش خطر آتش گرفتن در فر باید هنگام استفاده از فر آن را تحت نظرات قرار دهد خصوصاً هنگام کرم کردن یا پخت مواد غذایی در ظروف پلاستیکی، کاگذی یکار مصرف یا سایر مواد قابل شتعال.
 - اگر دو مشاهده کردید، در فر را بسته نگاه داشته و دستگاه را خاموش و دوشاخه آن را از پریز بیرون بکشید. دستگاه را رها کرده تا دود تمام شود.
 - هنگامی که فر خالی است از دستگاه استفاده نکنید چون این کار به آسانی جدی وارد می کند.
 - از خصایق درون فر نگهداری مواد مختلف استفاده نکنید.
 - از فر برای پخت زرده تخم مرغ سبب زیبی، جگر مرغ و غیره بدون سوراخ کردن آنها با چنگال استفاده نکنید.
 - مواد غذایی را به صورت مستقیم روی سینی شیشه ای طبخ نکنید. مواد غذایی را قبل از قرار دادن در فر در یک ظرف مناسب قرار دهید.
 - از سینی ها فلزی یا ظرفی که دسته های آنان فلزی باشند، استفاده نکنید. از هر چیزی که لبه فلزی داشته باشد یا از فلز پوشیده شده باشد در فر استفاده نکنید.
 - فقط از لوازم آشپزخانه که مناسب استفاده در مایکروفر باشند استفاده نکنید.
 - قبل از استفاده، دقت کنید که لوازم آشپزخانه مناسب استفاده در مایکروفر باشند.
 - همیشه درجه حرارت مواد پخته شده را آزمایش کنید خصوصاً اگر مواد غذایی یا مایعات را برای کودکان کرم کرده یا طبخ می کنید. مواد غذایی و مایعات باید چند دقیقه رها شده و هم زده شوند تا حرارت به صورت یکسان توزیع کرد. بیار داشته باشید از لوازم آشپزخانه غیر فلزی برای هم زدن استفاده نکنید تا غذا از درون ظرف به بیرون پاشیده نشود.
 - مواد غذای خاصی مانند مریا، گوشت چرخ کرده و پودینک کریسمس سبیار سریع گرم می شوند و باید دقت کنید که درجه حرارت را قبل از مصرف برسی کنید.
 - هنگام طبخ یا پخت مواد غذای خاص که میزان چربی یا شکر آنها بالا می باشد از ظروف پلاستیکی استفاده نکنید.
 - اگر از یک حرارت سنج استفاده می کنید مطمئن شوید که مدلی است که برای کار در مایکروفرها مناسب می باشد.
 - مواد غذای را در مایکروفر سرخ نکنید.
 - لطفاً باید داشته باشید هنگام مایکروویو کردن مایعات طرف ممکن است داغ نباشد اما مایعات درون ظرف داغ می باشد و مانند پخت عادی بخار تولید کرده باهی بیرون پاشیده می شود. کرم کردن نوشیدنی با مایکرو ویو ممکن است باعث جوشیدن و پاشیده شدن آنها شود، بنابراین هنگام برداشتن ظرف دقت کنید.
 - مایکروفر رقیقی فرزا شما دارایی ۹۰۰ وات قدرت مایکروویو و ۱۱۰۰ وات قدرت برای پخت کباب می باشد که می توان آن را با دستگاه دارای ۲۵ لیتر ظرفیت، ۵ سطح قدرت میکروویو، عملکرد کباب پز مستقل، ۴ حالت مایکروویو + کباب پز و منی حاوی ۱۰ برنامه اتوماتیک می باشد.
 - این دستگاه دارای عملکرد اضافه کرم کن کنوکسیونی ۱۴۰۰ وات و یک پروژه می باشد که می توان از آنها همراه با مایکروویو یا کباب پز یا هر نوعی آناب استفاده کرد.
 - کنوکسیون راندمان پخت را بهبود بخشیده و این کار کمک می کند تا زمان پخت تا ۲۵٪ کاهش یابد و به صرفه جوی در مصرف برق کم می کند. از این دستگاه برای توأمیندی اب کردن بین مواد پخت و کرم کردن مجدد استفاده کنید.
 - پیش از اینکه از دستگاه رقیقی فرزا خود استفاده کنید این دستگاه العملها را با دقت بخواهید و دفترچه را برای مراجعات بعدی نگهداری کنید.
 - کلیه برچسبها و سنتهای دندانی داخل فر را کنده و بیرون بیاورید. تلاش نکنید که قاب میکا که به محفظه فر پیچ شده است را باز کنید چون این روش برای حفاظت از ماکترون.
 - فر را از نظر اسیب دیدگی مانند تنظیم نبودن یا اسیب دیدن در، فرورفتگی در خفره داخلی یا خراب بودن واشرهای در بررسی کنید. در صورتی که فر صدمه دیده است از فر استفاده نکنید.
- ایمنی**
- دستگاه العدهای ایمنی مهم. آنها را با دقت مطالعه کرده و آنرا برای مراجعات اینده نگاه دا رید.
 - تحت هیچ شرایطی از این دستگاه برای کاری دیگر بجز مصارف خانگی استفاده نکنید.
 - از این دستگاه در صورت مشاهده نشانه اسیب دیدگی در فر، سبیم بری یا واشر آن را در صورتی که دستگاه تصادفاً افتاده باشد استفاده نکنید.
 - دستگاه سیم برق یا دوشاخه آن را در آب یا مایع دیگر فرو نبرید.
 - اجازه ندهید سیم برق دستگاه از به سطح میز اوزیران باشد و اجازه ندهید سیم برق دستگاه با سطوح داغ مانند اجاق کاز یا اجاق برقو تماس داشته باشد.
 - این دستگاه برای کار با تاییرهای خارجی یا سیستمهای کنترل از راه دور جداگانه طراحی نشده است.
 - حتماً باید کودکان را تحت نظر داشت تا با دستگاه بازی نکنند.
 - هشدار: این دستگاه برای استفاده کودکان کم سن و سال یا افراد معلول بدون نظارت فرد دیگر طراحی نشده است.
 - فقط کودکانی می توانند بدون نظارت از دستگاه استفاده کنند که دستگاه العملهای لازم را دریافت نموده تا بتواند با فر به صورت ایمن کار کرده و خطر استفاده نادرست از دستگاه را درک نمایند.

made in China



HEAD OFFICE: Kenwood Limited, 1-3 Kenwood Business Park, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH

kenwoodworld.com

KENWOOD

CREATE MORE

41180/1